En nom d'deu sa ror podros/e dla gloriossa vge humyl mare d'deu
mra dona sta agata/e dls benenyrats angels sams/e sants d'peradis e
singlarmet d'aquests dos trefadors martyrs la vgra sta Eulalia/e
sent Geuer bissa/abdosos patrons/e Curadans d'aquest/Curat d'bar
chyra Comesam nosaltres. 6m. Canos/e bng blancs pueras/e bene
fiats dla yn sgra dla dita Curat/elegits e ordenats p lo honora
ble Capitol dla d' mra dita Seu/e vegits e continuare los comp
tes dla Correspta d'aquella. en lo bienny qui Comesa en lo mes d'
Maig dl any. M. ccc lxxiij/e fuy en lo mes d'abrell dl
any. M. ccc lxxv

Febudes Comunes y massades

Maig

Prmo a .vij. dl dit fo celebrar lo terç dia d'mstt .p. leido Febè y lo dret dla sacresta — ℔ 1 ß

Juny

Lo a .xxvij. dl dit Febè de Composicio d'soterrar d'mos en fora dell nost — ℔ 1 ß 4 d

Lo a .xxv. dl dit fo celebrar lo terç dia d'nicholau lo vasser Febè y lo dret dla sacresta — ℔ 1 ß

Lo a .xxiij. dl dit fo celebrar lo Capday d'nicholau lo vasser Febè lo dret dla sacresta — ℔ 1 ß

Lo a .xxij. dl dit Febè de Composicio d'soterrar d'mos mostt bosst y mera feu la composicio mstt pedalbs — ℔ 2 ß 4 d

Juliol

Lo a .x. dl dit Febè d' Composicio d'soterrar d'mos una vella pobra — ℔ 2 ß

Comuns

Jnpr

Jnd a. xv. sl dit Pabé d'un losma q̃ pcey p
una venda d'unes cases aborts q̃ cré den anthony
sour mussn modo les acomprades en bnr far
cer portale p preu d'. L. ll. paga dezes sens
altre senyoria axi com se mostra p carta feta
en poder d' bnr mustaz nosn a. xv. d maig any
. aij. cccl sms. Sta pga sorè p andres

Jnd a. Agost

Jnd a. vnj. sl dit Pabé d' Composicio d'soterar
d' mtre vn cos d' casa d' mtre Pibes

Jnd a. xv vnj. sl dit Pabez d' Composicio d'soter
rar d' mtre en alba

Jnd a. xxv vnj. sl dit Pabez d' Composicio d'sote
rar d' mtre en cos fo composar p lo vasse

Setembra
Octubra

Jnd a. xxvj. sl dit fo selebrar lo xxv dia d'jun
glar pellicer Pabem lo dret sta sacresta

Coes

Item lo dia mateix Gabriel Composicio per sobreres
dents un albar fo composar per lo vaset

Item a .xxx. del dit Gabriel Composicio per sobres
mts la mara per honorar sen compra nost.

Item a .xxj. del dit Gabriel Composicio per sobres
mts un coes fo composar ab lo mtre brodador

Item a .xxx. del dit Gabriel Composicio per sobres
mts en vardaguen matalasse

Item a .xxxj. del dit Gabriel Composicio per sobres
mts una donsella fo composar per lo vaset

Item lo dia mateix Gabriel Composicio per sobreres
mts en brancons taphuet

Noembre

Item lo .vj. dia del dit Gabriel Composicio per so
breres mts una dona fo composar amos spinals

Coro

Lo a. vnj. sl dit fo celebrar lo Capday d' mossr
jar d' ragamanet ab solempnitat d' Canonge Fabez
lo dret dla Seu

Dessembre

Lo a. xbmj. sl dit fo fer lo terç dia d' frare anto
ni puyades Canellt d' seu yoha Fabè lo dret
dla Seu

Lo a. xbmj. sl dit Fabè d' Composicio d' vn cos
sorar d' mss fen la Composicio lo vast

Janer

Lo lo xim dia sl dit Fabem d' Composicio d' so
lar d' mss vn albar fen la Composicio ab vn joue
sl sacrestan sl archabissa

Fabrer

Març

Lo a. xx. sl dit Fabem d' Composicio d' vn cos
sorrar d' mss fen la Composicio most pau d' galbs

Lo a. xxj. sl dit Fabem dla amostracio sl cos d'
seu allagues pau

Cors

Abrill

Lo a. dorm. dl dr. Rabem d' Composicio d'so
brerar d'nits vna stana d' most arnis frerer ll v ff vj

Lo a. dorm. dl dr. Rabem d' Composicio de
sorar d'nits vna dona pobra fen la composino
most johā rogalls ll v ff v

Suma ll xvj s vj

Suma tote la rabude aq de tessbdes
com de capdanyo e composicions de sbrerar de nits
en tot lo plid anny. p nte sadet xx ll xviij s viij.

Rebudes de totes offertas y missades

Maig

Lo a. vj. dl dit fo fer cos pssen. d' mss. p. leda ac ofert d' pa mũta en dts — ll vj | ss iij

Lo a. vij. dl dit fo fer lo xxij dia dl d' sus dit mda la ofert en dts — ll vj | ss ij

Lo a. viij. dl dit fo fer lo anyssary d' mosse fre xxx dz puyoll Canonge mũtare los dts dla ofert — ll viij | ss vj

Lo a. xxvj. dl dit e dia d' Scorpsme lo rey de nauarra fo amyssa major ofert mss flors dor nacse. sis dts — ll vj | ss

Lo mũtare los dits dl pa uenir en cor lo dumes a dz d' sepultures comuns d' xxij dies com dz capdayns comuns — ll vj | ss viij

Juny

Lo a. viij. dl dit fo aportar vn tros d' drap d' blanquer sobra vn albar ner d' mss. bnt asigt ac lo bnt blanch — ll viij | ss

Lo dc xla d' si

+ dm

Yh. d ofertas

Dº a. xxiij. | dl dit fo fera sepultura d benyt
ciar alsmyer en mchola lo vass ac ofrra de
pa mũta en drs

Dº aporta lo dit cos d sobra vn troç d drap d
blanquet ac lo most Ramo Viba Canonge

Dº ac rcla d li.

Dº a. xxvj. dl dit fo aportar vn troç d drap d
blanquet sobra vn albar fil den merquytts speciers
ac lo most Johã Gombert

Dº lo dia marcx. fo fer lo terç dia dl sent en mç
chola lo vass mũtarè los drs dla ofrra

Dº a. xxvij. dl dit fo fer lo Caydayn dl sent
en mchola lo vass mũtarè los drs dla ofrra

Dº mũtarè los dits dl pa venit en tot lo dit mes
axi d sepultures comuns com d terç dies / d capdays
comuns

Vlr. d' offertas

Juholl

Jue a. vnj°. el dr fo fer anyusary d'na johanera ollza mutarè los dnrs dla ofera — el vny ss d

Jue a. dv. fo fer lo anyusary el Vicecer mestra falp d' malla Canogre / e arcdiacha major mutarè los dnrs dla ofera — el vny ss d

Jue a. dcxv. fo fer anyusary d' myss. p. malet Canogre / e degà mutarè los dnrs dla ofera — el v ss vny

// Jue a. dcxv. pn los barcygs moss Vanno Vibà mutra ala part ala Sacresta — el cxv ss vny

// Jue lo dia marcz pn los barcygs moss Vanno ber tran mutra ala part ala sacresta — el v vny ss y

// Jue lo dia marcz pn los barcygs moss nyssolau Cor rade mutra ala part ala Sacresta — el v vny ss j

// Jue lo dia marcz pn los barcygs moss johafrer mutra ala part ala Sacresta — el v j ss d

Ihr

Yff. d offerins

Dº a. dcc. fo fer anyuſary d mo. borra Canalle mũtarè los dmrs dla offerta — ll my ſt i

= Dº mũtarè los dmrs dl pa venur en tor lo dr mes azi d ſepultures cocs d xrh dies com d Capdayt comun — ll v ny ſt v mj

Agost

Dº a. vny. dl dr fo fer lo anyuſary dla filla de Dmus ſabad mũtarè los dmrs dla ofera — ll my ſt vny

Dº a. dcxxv. fo fer lo anyuſary d na olleza mũtarè los dmrs dla ofera — ll my ſt xv

= Dº mũtarè los dmrs dl pa venur en tor lo dr mes azi d ſepultures cocs d xrh dies com d Capdayt comun — ll v ſt i

Setembre

Dº a. my. dl dr fo fer lo anyuſary d jaç dz coll mũtarè los dmrs dla ofera — ll my ſt x

Dº a. dcxxv. fo fer lo anyuſary dlas donas appel lades pellyſeras mũtarè los dmrs dla ofera — ll my ſt xv

d' ofertas

Lo mustarí los drms dl ya venut en or lo dit mes agor d' sepultures e obs d' terç dues e omd e a pdrs e omus

Octubre

Lo a. my. dl dit fo fer lo anyuersary d' mosse ca sa d'cal denal ynera mustarè los drms dla ofera

Lo a. my. fo fer lo cos pssen d' jurglar pelh ge ab sollempnyer d. b. mustarè los drms dla ofera

Lo xv dla d' h.

Lo a. vj. fo fer lo terç dia dl dit jurglar fouh lo rey d' nauarra q ofery mss flors doc nasse. my. drms e ab la altra ofera mustarè los drms

Lo a. vny. fo fer lo anyuersary d' mosse Carbonell mustarè los drms dla ofera

Lo a. xv. fo fer lo anyuersari d' myss. p. maler Canoge e dega mustarè los drms dla ofera

Ffs. d offrenas

Lo a. d. dmg. fl dr fo sonrar logerma d mosn p. joha lo ffoy aporta sobra lo cos. vn trosn de pdrap burell ac lo brug blanch. — fl xx | fl v

Lo mcrre los dmrs fl pa demur fl dr mes a xx d sepultures cocs d xxx dus com d Capdays comuns — fl x | fl m

Noembra

Lo lo pme dia fl dr / e dia d rots Sams fo lo ffoy d nauarra amssa en kalbr major offrn. vn ffloy dor nassc. mj. dr — fl x | fl m

Lo a. mj. fl dr / e dia fls morts ac offrn d pa cmu ra en dr. — fl v | fl m

Lo a. vmj. fo fer lo Capdany d mosn jar d ruga mancr ac offrn en dr — fl vm | fl vm

Lo a. d. v. pn los barcygs mosn Ffrnc bertran dcns la port a la Sacrestia — fl vm | fl

· Hs · d' offertas

= Dº mustacé los dmrs dl pa vemur dl dr mes xpi
d' sepultures comus d' trey dies com d' Capdayns
comus

Dessembre

Dº a · xj · dl dr fo fer myssari d' · gñ · puyades ac
ofertes en dmrs

= Dº a · dxvj · fo soterar lo hon anthony puyads ca
walle d' sen Johan ab solempnitat d' · b · ac ofertes
d' pa mista en dmrs

= Dº fo en la dita sepultura lo Senyor Rey d' naua
xpa ofers un flor[illegible]dor massis · xij · dmrs

= Dº aporta lo dit Cos d' Cobra un tros d' drap d'
blanquet ple lo most Johan Cogolls

= Dº ple tela de li

Dº a · dxvij · fo fer lo trey dia dl dr anthony puyads
mista la ofersa en dmrs

Lo a. dcxv. dl dar any. aj. cccclxxvj. dia de Nadal fo lo senyor Rey d nauarra ala missa ma jor offery. vn florido nagse. v. dres

dl v ff v

// Lo mirare los dmes dl ya vemer dl dar mes a dret sepultures comunes cō d vers dres. e Capdays comunes

dl v ff v

Janer

Lo a. cxv. dl dar fofer lo anyssary d mosse. f. pla. b. ac offerta en dmes

dl v ff vj

// Lo a. dcxvj. pn los barreys mosse Nicholau Corrada vench la part ala Sacristia

dl v ff vxx

// Lo a. dcv. pn los barreys mosse Ramo Ribe vench la pr ala Sacristia

dl v ff v

Lo a. dcxj. fo fer lo anyssary d mosse Gabriell Gombau Canonge ac oferta en dmes

dl v ff j

N. 9. a dl v ff vxx

· Hs · d'offrenes

Lo a · dom. fo fer lo enquesta d' mest clar. b. ac ofrta en dmrs — ℔ v ß

= Lo a · dom. fo fer cospsent ab solempnitat de benyeyr ela mulle · de hon en anyel pasqual nu cader ac ofrta en dmrs — ℔ d · ß vj

Lo fo en lo dit cospsent lo senyor duch d'nauarre ac ofri · un flori dor nasc · ny · tros — ℔ d y ß vnj

Lo possare sobra lo dit cos un troç d' drap burell ac lo mest gn. Canos — ℔ d vj ß vj

den donar salho dta tela

= Lo lo dia matex fo aportar sobra un albar vnitos d' drap d' blanquet ena fil de badel per trer abans fos portar · domassen — ℔ vnj ß

= Lo mirare los dmrs del parament de dit mes apoy de sepultures comuns cò d' torç dret e Capdaylos comuns — ℔ v ny ß vnj

ß · y · ℔ · d

Yes. d' offerras

ffabrer

Jud a. vj. dl dix/e dia d' ma dona Candelera fo lo senyor Rey d' nauarra/e la Reyna sanmatha ala missa major offerirè Capa. vn florjdor nassco. Jony. dues

Jud a. v. pn los barcygs mostr Johan fizes vens la pver ala Seresha

Jud a. xxvj. fofer lo anyusary d' mostr. Gl. Cor ma Candgr ac offerra en dmes

Jud mudarè lo dmes dl pa venur dl dix mes a xxj de sepultures cocs cō d' vers dues/e Caydays conus

Mars

Jud a. mj. dl dix fofer lo anyusary d' Johan lorens ac offerra en dmes

Jud a. Jony. fofer lo anyusary d' mostr anthony por vella Candgr ac offerra en dmes

Ffs. d' offertas

Lo a. xcv. fo fer lo anyuersari d' mosst Ramon grayal Canonge ac offerra en tres

Lo a. xcvij. fo fer lo anyuersari d' mosst. p. ma ler dagar ac offerra en tres

Lo a. xcviij. / e dia d' pasqua fo lo senyor Rey de nauarra / e la senyora Reyna sumtre offertre cascu . vn florido / e linfant . mjs florido e vn rosa . ij. ffs. e mjs dor nassos . xcix. dits

Lo a. cc. el dit prim lo dimes dla caxa dlas offertas comunes / e dla adoracio dla scta. + . / e dls combragas / e ab lo fedelma mutador

Lo mutare los dimes el ya vendu el dit mes ayr d' sepulturas coes cō d' xcix dies / e Capdaylz coex

Yhs

Yh. d' offertas

Abril

= Dº a. my. dl dir pr̃ mosst Cortade los barrygos venc̃ la pasc̃ ala Cadeyna — dl my ss vm

Dº a. dvj. dl dir foser anyssarj d' mestra johā lo badel ac offerta en dmes — dl my ss j

Dº a. dvj. foser lo anyssarj d' mosst ffarredz puyol Canōge ac offerta en dmes — dl my ss x

= Dº mūtarē los dmes dl pa vemur dl dir mes apr̃s d' sepultures c̃oes c̃o d' terc̃ dies e Capdays c̃o muns — dl v ss vm

Sū dl my ss j

Sū la ffabrde de totes les offertes en dmes e pa apr̃s de tercos dies com de capdanys en tot lo p̃nt anny e bateyss — la ffabrde l xxxx dl my ss j

Hebudes de sepultures comunes
y masades

Maig

Primo a .vj. dl dit fo[ste] Cos pssen d'mssr. p. lado ab solempnytat d' benyciar dabez dl vass

2o en lo dit mes son estats .dny. Cossos e dny. albars a° d' .dny. dits capu

Juny

2o a .dny. dl dit fo[ste] Cos pssen d'mssolau lo vass ab solempnytat d' benyciar dabez dl vass

2o en lo dit mes son estades .dny. sepultures .v. Cossos e .dny. albars a° d' .dny. capu

Juliol

2o en lo dit mes son estades .dny. sepultures .dny. Cossos e dny. albars a° d' .dny. dits capu

Agost

2o en lo dit mes son estades .dny. sepultures .y. Cossos .dny. albars ala dalba d' sus

Setembre

2o en lo dit mes son stades .dny. sepultures .ij. Cossos .dny. albars ala dalba d' sus

Ffs. d' sepultures coes

Octubra

Jud en lo dit mes son estades .xxj. sepultures .v.
Cossos .xxj. albars a .o. d' .xxvij. dits caps

Jud a .xxj. dit fo fet cospsseur d' jurgtar pellrde
ab solempnytar & benfficiar ffabem dt vagg

Noembra

Jud en lo dit mes son estades .xxvij. sepultures .vj.
Cossos / .c. .xj. albars ala ffalho d'sus

Dessembra

Jud en lo dit mes son estades .xxvij. sepultures .
.vij. cossos .xj. albars ala ffalho zf.

Janer

Jud a .xxvij. dit fo fet cospsseur dla mulle d'
aysgt passal ab solempnytar d'. b. ffabe dt vagg

Jud en lo dit mes son estades .xx. sepultures .xj. cossos
.vij. albars ala ffalho zf.

ffabrer

Jud en lo dit mes son estars .xxvij. sepultures .xj.
Cossos .xj. albars ala ffs. zf.

14 dmg.

Ffs. d' sepultures cors

Marg

Item en lo dit mes son estades .xv. sepultures. vj. Cossos .vnj. albars ala Vall.o 2ß. } l tt v ß

Abril

Item en lo dit mes son estades .xv. sepultures. v. Cossos .v. albars ala Ffs. 2ß. } l tt v ß

Sm.a v tt v ß

Suma tota la Tabula delas sepultures comunes en tot lany que son en nombr de vij. } xv tt xv j ß

Hebudes Capides y mesades

1520.

#	Mayg · mûtaren les capides vemudes en lo dur mes				
	Juny · mûtarê · 2ſ.				
	Juliol · mûtarê · 2ſ				
	Agost · mûtarê · 2ſ ·				
	Setembra · mûtarê · 2ſ.				
	Octubre · mûtarê · 2ſ				
	Nouembra · mûtarê · 2ſ.				
	Dessembra · mûtarê · 2ſ.				
	Janer · mûtarê · 2ſ.				
	Febrer · mûtarê · 2ſ.				
	Març · mûtarê · 2ſ.				
	Abril · mûtarê · 2ſ.				

Hebudes de la porcio Canonical del mayo
major entre mis y massades

Mayg. mũta la porcio del request mes.	m.	
Juny. mũta. 2s.	m.	
Juliol. mũta. 2s.	m.	
Agost. mũta. 2s.	m.	
Setembre. mũta. 2s.	m.	
Octubre. mũta. 2s.	m.	
Nouembre. mũta. 2s.	m.	
Dessembre. mũta. 2s.	m.	
Jener. mũta. 2s.	m.	
Febrer. mũta. 2s	m.	
Març. mũta. 2s.	m.	
Abril. mũta. 2s	m.	

Debudes dla parcio de mayo menor
En tmes y mesades

Mayg ·	p̃uer tres dies · tres dies mũra	℔ v ℥ ij
Juny ·	p̃uer tres dies mũra	℔ v ℥ ij
Juliol ·	p̃uer tres · dimes mũra	℔ v ℥ iij
Agost ·	p̃uer tres dies Excessidũ dels pares · vj · dies	℔ viij ℥ ij
Setembre ·	p̃uer · tres dies Excessidũ dels p̃r · vj · dies	℔ v ℥
Octubre ·	p̃uer y · dimy · dies · tres dies Ey dem · dues dos dies Excessidũ · vj · dies	℔ v ℥ ij
Novembre ·	p̃uer · dos dies Excessidũ · vj · dies	℔ v ℥
Desembre ·	p̃uer · dos dies Excessidũ · vj · dies	℔ v ℥ iij
Janer ·	p̃uer · dos dies E Excessidũ · vj · dies	℔ v ℥ iij
Febrer ·	p̃uer · dos dies E Excessidũ · vj · dies	℔ v ℥ ij
Marc ·	p̃uer · dos dies e malle · mũra	℔ v ℥ v ℈
Abril ·	p̃uer · dos · dies e malle ·	℔ v ℥ ij

Resebuda d hum pell d muflers p la mogra
major Esfelen de auer/e Corresma/e vigilies
d ror lany

Aquep parell d muflers p co car no basset
aror lany Es venut a coplimer dany ab lo
pa dlo obrs q prela Garcesha/e ab ror
aco a coplimer ~~mer~~ aror lany. on pell. ror
dies es stat venut barthomeu myro ñcader
aror lany. p. preu d. quarec. tt. den sou

mj. tt p ss

E. mj. tt p ss

19 Domus.

Reebude d un pa mayor hi d un pell d
muflers/lo pa mayor es dla porcio dl mõjo
mayor/lo pell dls muflers es dla porcio dl
mojo manor Etor asso es una porcio
entregera

Aquesta entregera porcio d murdre es
stada venuda al hon en jolsa bossa Cmunda
d barchne a° d. onza. tlo. Lamy

d) tl ft

G. d) tl ft

Pesebuts d' obres en diners p meses

Maig.	Foren en tot aquest mes. p. obres a°. d. vj. diners p obra mitra	℔ v ß
Juny.	Foren. xxvj. a°. d. vj. drs	℔ xvj ß vj
Juliol.	Foren. xxvj. a° d. vj. diners	℔ x ß
Agost.	Foren. xxvj. a° d. vj. diners	℔ x ß
Setembre	Foren. xxvj. a° d. vj. drs	℔ xvj ß vj
Octubre	Foren. x. a° d. vj. drs E xvj. a° de vj. drs mitra	℔ xvj ß xvj
Nouembre	foren. xxvj. a°. d. vj. diners	℔ v ß xvj
Desembre.	foren. xj. a°. d. vj. drs	℔ vj ß
Jener.	foren. xxvj. a° d. vj. drs	℔ vj ß
Febrer.	foren. vj. a° d. vj. drs	℔ j ß vj
Marc		
Abril.	foren. xxvj. a° d. v. drs	℔ vj ß xvj

x. vj. ℔ xxvj ß vj

11 dcy.

Pesabuda d' hũpa muster d' obrr y
mesadeo Empo la Quaresma non prem
de Quaresma car rors son dlr domers

Marg	d.	
Juny	dcy	
Juholl	dcy.	
Agost	dcy.	
Setembra	dcy.	
Octubra	dcy.	
Nouembra	dcy.	rors. C. Lxxxv. obrs
Dessembra	cy.	
Janer	dcy.	
Febrer	cy.	
Marg	mcll.	
Abril	dcy.	

Aquest pa d' obrr ja es Comprar de mũr a carrs. dcy.
en la Pesabude d' hun pell d' muster y la mogra major. Eus
se ror lany. a dos Com demun he diuyssar a carrs y. dcy.
y q la sua Pago sia dpta en aquella Pesabuda

Resebuda de alms ynûsaris

Agost			
Juny.	p lo alm̃ûsari d'mosst. ffrancesch puyoll		ff
	p lo alm̃ûsari de Comessa de puries		ff
Juliol	p lo alm̃ûsari de la nobla dona d'Cardona		ff de Cera
	p lo alm̃ûsari d'mestra phalip d'malla		ff
	p lo alm̃ri d'andreu sarlapossa		ff
	p lo alm̃ri d'mosst gironella		ff
	p lo p̃ alm̃ri d'mosst. p. maler		ff
	p lo alm̃ri d'mosst borra		ff
	p lo alm̃ri d'na Clara		ff
Agost	p lo alm̃ri d'jacme coll		ff
Setembr	p lo alm̃ri d'na Eulalia/ francina palleras		ff
	p lo alm̃ri d'. p. salangre		ff
Octubr	p lo alm̃ri d'. mosst Casadeual		ff
	p lo alm̃ri d'mosst. p. terres		ff
	p lo alm̃ri d'mosst Carbonell		ff
Novembr	p lo alm̃ri de Rey. en jac		ff
	p lo alm̃ri de bisba blanes		ff
	p lo 24. alm̃ri d'mosst. p. maler		ff
Desembr	p lo alm̃ri. d'papa. benet		ff
	p lo alm̃ri. d'la vesconessa d'vila nova		ff
Janer	p lo alm̃ri d'mosst gabriell gomban		ff
	p lo alm̃ri d'mosst. ff. pla		ff
	p lo alm̃ri d'mosst Clar		ff
	p lo alm̃ri. d'mosst Corrina		ff

S. vij. ff

Item lo almoçarí d'mosse Ffrancon massa	ct v	ss
Item lo almoçarí d'Johan Lorens	ct v	ss
ffabrer Item lo almoçarí dl bisba en blanes	ct v	ss
Març Item lo almoçarí d'mosse Galceran gaya	ct my	ss
Item lo terç almoçarí d'myss. p. mater	ct vny	ss
Item lo almoçarí d'Johan d'bell puig badell	ct v	ss
Item lo almoçarí d'mosse Anthoni portella	ct v	ss
Item lo almoçarí Cardinal d'tolosa	ct c	ss
Abril		
Item mo Jaben dls obres menors p. my. almoçarís que fré dl senyor patriarcha a d. my. ss. Item almoçarí	ct cc	ss

Suma ct my ss v

Suma tota la Jabuda dla sgrestie fa y lo dret dla cera y raho dels almoçarifs qui fan en tot lany en la seu

Suma ct cc ss v

Suma my. ct v ss

Resebuts de festes en tot lany

a Maig	Primo	Sta Crist	anniuersari	y la festa d'sent agnet	ct	m	p
.	2o	p	la festa d'santa Quiteria	lo por. y. ct. d'cera			
.	2o	p	la festa d'corpus Xpi	d'mos domingo palau	ct	m	p
	2o	p	la festa dels	ornaues rondem	ct	m	p
	2o	p	la festa d'sent pallari	sts anniuersaris	ct	v	m p
	2o	p	la festa d'santa magdalena	dt vicrot	ct	v	p
.	2o	p	la festa d'sent domingo	dt vicrot	ct	v	p
	2o	p	dt vicrot d'santa agnes	y vespres sts orgues	ct	v	m p
				maual			
	2o	p	les ornaues d'sent lozer	la Casa sta cerimes	ct	m	p
	2o	p	la festa sts. Sp.	vgens la almoyna	ct	v	m p
.	2o	p	la festa d'sen Saluer	la dona major	ct		p
.	2o	p.	la festa d'santa barbara	lo vicrot	ct		p
.	2o	p	la festa sta Concepcio	la dona major	ct	m	p
	2o	p	la festa sta Concepcio	sta Confraria reyal	ct	v	p
.	2o	p	la festa d'sent gabriell	lo vicrot	ct	m	p
dem	2o	p	la festa d'santa lucia	lo por. y. ct. d'cera			
.	2o	p	la festa d'stā Eulalia	lo vicrot	ct	m	p
.	2o	p	la festa d'sent vicens	lo vicrot y oli	ct	m	p
dem	2o	p	les ornaues. mitga. ct. d'cera				
.	2o	p	la festa d'stā Ppetua	lo pnu bruyssar d'sent	ct		p
				bartholomeu			
	2o	p	la festa d'sent romeu	d'aguno. pnu sent sauer	ct	m	p
.	2o	p	la festa d'sent. y. martr.	lo vicrot	ct	v	p
.	2o	p	la festa d'sent Cosme	e demya. lo vicrot	ct	v	p
.	2o	p	la festa d'sent. benet	lo vicrot	ct	v	p

. m. ct m p

Vesebuda sobra la almoyna

Primo sabem q̃ el major dom de la almoyna most
Jusper-dz collo p los cirios de Sm̃ta ms. los
quals jagen ala dita Sacrestia q̃. p. albereda
E fore aserma ala festa d' sent dionys

y. et v pb

Jhr

Jessa buda p la Candela
d ssen Eulaguer.

Jtm Jaben d' joha març at puyera d Cuada
d barchna lo ceno p lo seu mas lo qual era d. p
puyera d Cornella / e p les terras pagadors la
p'm dia de agost . v. quarteras d'ordi forç vc
mudes . a°. d'. v. ss. my. dos p cortera mista

lo at v y ss vj

Jo dalbe parr p la dita Jsabo . hun capo d'sen
joha p aquesta fira en temps passat

at y ss my

S . y at v my ss

Resebuda p les lanes
d sen allaguer

Pmo Rebem d' anthon rallad' corder p vnes
cases ab orr pp lo porrall nou en lo los appel
lat los molins d' malla lo cens q paga en la
festa d' stã Caterna

2.o Rabem st fil d' Joha Ribes mestra d' cases
en lo dit los e terma lo cens cases

2.o Rabem lo cens stas cases ste arey d' trin
forter Cspelle conngues ab les pp dites en lo
dit terme

2.o Rabem sta nebota d' suau nos lo cens stas
cases ab orr conngues ab les pp dites e lo dit
terme

2.o Rabez lo cens stas cases aborr ste arey d' an
thon moragues forter en lo dit los e terma

2.o Rabez lo cens d' trig mas sta perotja d'
badalona p lo mas q passa en la dita perotja
pagadors en la festa d' nadal

den mostran lo
capbreu

Yesebude st Gensal d mjff
Arnau de bustiuers cartoge

Primo Jabez los cens dta mitte d gotha vidal mes
tra d casses q̃ p. y. muyades d terra q̃ hajf
lo mas d moro bug ⁊ mes sis morabatf en
lo p̃mer dia d abril

y. ff lxx mj

2o Jabez d fernãdo mestra d casses los cens d
una vnya q̃ ha en lo dit los ⁊ terma. y. mora
batf ⁊ mjg.

lx ff lxx mj

2o Jabez los cens d madona Agnes filla d ra
mo capelles/ ⁊ mitte d bartholomeu cardona q̃
p una mugada d vnya als dits los ⁊ terma. xxx
morabatf

y. ff lx y jx

2o Jabem los cens dts arcq dta mitte d antho
croquer p mjga mugade d vnya q̃ ha en lo dit
los ⁊ terma. y. morabatf ⁊ mjg

xl ff lx y jx

Jgo stre lo capbreu

Resebuda p la mongia

Primo sabem de noble en blasso d'capeller p
hungria alberch q era den arnau porta pp
lo forn monader lo ans pagador ala festa
d Nadal . vny . morabatx . vale

· vny · ll · x · y · p

2o sabem lo ans d' . p . badia armiser p
vngria alberch q ha ala fenaria . x . mora
batx . v . ala festa d sent agnet altres . v . al
primer dabril

· vny · ll · x · p

· x · vny · ll · y · p

Rebuda y lo atorgamer
sta promissa

Sabem st seny en bossa sta perogia d bada
lona q haya atedade la promissa sta mongia . 9 . st y st
lo pmera d agost

Rebuda del sensal de mossen Joan Corral

Lo qual sensal se paguara .xxv. ß. rgrop. E es sobre mallorques a .c. ß. .xxv. ß. E es la pensio .xxv. ß. .m. .p. .m. any. la qual es del any. ay. acc Dos la qual ha rebuda mosse Johan myr primera y dix capitoll era de son temps e his fos donade en pagua e portara de son deute/ e de fer lo capitoll la li fen hurar y q los ha hurs he rabuts nefas aquesta mi nouera.

Resabuda st cenyal d' margens
y los dos cirios blancs q creuen
al altar major

Primo sabem lo cens d' p. st capell sagolers
y una pessa d' terra q possa ex a vall donzella
dos morabatis a nadal.

2o sabem lo cens d' ysern d' loro florin y
una roya en lo dit los e terma

2o sabem lo cens d' p. julia regoler, per
dues roges en lo dit los e terma

capbrev

dotr quod no recepit

Rebuda del censal d. p. cortis candle
y la lumpnaria d. mre dona d agers
e. y. brandons blancs q creem ala cla
uaria del pnos cors d ihu p al altar maior

Nichil diu q pt tant com lo censal es estar
amortse los dnes estan en la taula pesmerse

Jhs

Rebude sto morabatins de Colom q fuxen
p los .v. ceris blancs q cremen lo dijous
sant ala capella sta reservacio de pnos
ceris de jhu xo

Jtem hauem lo ceris de bnr canals dray p
una borrega la qual solia esser lo pes de Bg. la
qual es als cambis voylls a terme en la festa
de pasqua .v. morabatins. vale

y tt v pe

G. y. t v pe

Thos

Rebuts d'cera venuda y manuf

Primo a .x. d'maig vanc a mosst ff. corrent ... ll y ss
fuere .j. ll e mytga d'cera. a°. d'cvj. drs la. ll

2do a .xj. dit dia vanc a mosst steue puyoll fue ... ll y ss y
ra .j. ll e mytga d'cera a°. d'cvj. drs la. ll.

2do a .xxvj. d'agost vanc a mosst ff. cor ... ll j ss vy
rent .j. ll. my. oz d'cera a°. d'cvj. drs la. ll.

2do a .my. d'octubre vanc ala mare st dagn. ... ll y ss vy
my. ll d'cera a°. d'cvj. drs la. ll

2do dits vanc a mosst narcis d'steue dionys canc ... ll j ss my
ge .j. ll d'cera

2do a .xxvij. d'octubre vanc amosst padralbes ... ll y ss vy
.j. ll d'cera

2do a .xxx. dit dia vanc al seny en Guerau ... ll x y ss vy
.vnj. ll d'cera ala Gabo d'sueda

2do aldea marez vanc .j. ll d'cera ... ll y ss vy

2do lodia marez vanc a mosst gallach. my. ll e mytga ... ll v j ss
d'cera

2do a .xx. j. d'nouembre vanc al steue d'mosst ... ll x my ss
Jac pam .x. ll e mytga d'cera ala Gabo d'sts

X ... ll e mosst

Ihs

Lo a. dony. d' novembre vanc a mestre Johan Saplana canoge. vny. tr d cera a. d. cvj. dro la. tt.

Lo a. v. d desembre vanc al Senyor Nathony corro libre d. y. tr e mitga d cera ala Salho d sus

Lo a. dcvj. d desembre vanc a mestre. barthomeu coll .ginera. j. tt e mitga d cera

Lo a. vny. d jan vanc a mestre giner canoge. cvj. tr. d cera. ala Salho d sus dita

Lo a. vnj. d jan vanc al procurador dels amusadrios .v. tr e mitga d cera

Lo a. dcvj. d jan vanc. j. tt d cera blanca a. d. y. jt. la. tt

Lo a. v. d fabrer vanc a mestre coll al dayna .vny. tr d cera a. d. cvj. dro la. tt.

Lo a. dcvny. d fabrer vanc al procurador d sus amusadrios. vj. tr. vny. ozes a. cvj. dro la. tt.

Suma la Rebuda desta cera vanuda y manuta aquestes festes en tot lo pnt any.

Despesa dta Garcepta comẽsant en Maig dt any .M. cccLo. Epũa mer dtas Comunes p mesades

Maig

Ꝑmo a .ij. dt dit compta p la festa d sta Dosca p lo salamo e pomo/ e mermesta/ e coro p lo salamo

2o boua p la dua festa

2o a .v. donã al pola p .ij. tt d mitrenes a d .j. ß p tt.

2o a .xv. donã als fadrins q̃ aportarẽ los ramfanons los .ij. dies dtas latanyes

2o a .xij. dt dit forẽ feras alminares p mana mer dt lyon Capuoll p la elleccio d papa Calixti e p so comera d mitra nacio fo ordenat hfosser feras molt bellas. forẽ .j. ay. lanternas

Ꝑmo .xij. dotzenas d parmes d suros a o d .ij. ß la dotzena/ e d porc fins ala sen

2o p .xxxv. mans d papr a o d .ij. ß la ma mitra

6 .ij.

Jo vmens p en serrolar les lanternas — ß j ß v
Jo ffs ampalomar p ligar les dues lanternas — ß v ß
Jo . my . bassins d angreu — ß v ß
Jo . vj . serrolls d bore — ß j ß vj
Jo . p . q . trompetas / e tanborms — ß vj ß
Jo p . q . ferros d cayes — ß j ß
Jo p dar abeura als q ajudarē fer les lanter nas / e als fusters a quels . my . jorns / entre pa e vj e sireta / e formatge — ß x ß vj

den donar rahons . xx . ffls por q rabe y les dits als nigats .

Jo a . xxj . so fer manament a nostre bur mpro mermassor d nostre sanctor gruya Canongre q hurar lo drap dor q tenya lo qual ja era en casa d nou — ß ß vnj

Jo a . xxxx . donā al stola p . my . ter d marc a d . j . p la . ß — ß m ß

Jo p la bona sta festa d sinquogesma — ß x j ß

Juny

Jo a . v . despenā als q ajudarē ampalar . la festa st Corpus xp a dar los adres / e abeura / e p trompes rlas agulles d cap es p tot — ß x vj ß vj

. S . my . ß x v ß vnj

Item a .xxj. compra .vj. tbs d anous a .x. j ß la tb ... tt vj ß

Item dona als fadrins q aportaran los ganfanons lo dia st Corpus &c. ... tt vj ß

Item a .xx. dona al pola p la enfamada d ser honest ... tt j ß vj

Item a .xxx. Compra .vj. tbs. d anous a .x. de .j. ß la. tt. ... tt vj ß

Juliol

Item a .xj. dona al pola p la enfamada d sta translacio d sta Eulalia segona ... tt vj ß

Item pomes p la dita festa ... tt j ß vj

Item a .xxvj. Compra en cera .vj. tbs a .x. de .j. ß la. tt ... tt vj ß

~~Agost~~
Agost

Item a .vj. d st Dz compra .vj. tbs de anous a .x. d .j. ß la. tt. ... tt vj ß

tt . j . ß . j . ß

Lo donâ al estola p la enfamada sta transfacio d' senr Gauer	℔	y	ß
Lo a. dony. donâ al stola p la enfamade d'nra dona d' stgost	℔	my	ß
Lo compra pomes p la dna festa	℔	y	ß m
Lo bona p la dna festa	℔	ij	ß
Lo a. dony. compra. my. tlr d' amens a° d'. M. ß. p ℔	℔	m	ß
Lo a. dony. st dr donâ al estola p la enfamade d' senr stgost	℔	y	ß vj
Lo donâ als q ajudarê a cantar la missa matinal e al sonador dls orgues	℔	y	ß vj

Setembre

Lo donâ al estola p la enfamade d' nra dona	℔	my	ß
Lo pomes p la dna festa	℔	y	ß my
Lo bona p la dna festa	℔	ij	ß
Lo a. p. st dr compra. vn lansol d'. my. celes st anguas p prea	℔	xxij	ß my

dupl

S. m. ℔ . y. ß . ij

Jhr

Octubre

albara

Lo a. dovnj. fl dix dona amoss dels fiuers y fo homelies que auje estrenes le gracio fallen en lo do mpyral vell fo menar y los sacrissans majors

fl xvj ß vj

Noembe

dijous

Lo a. nj. fl dix / e dia fo morts dona al vesq be mficiar d' seur andreu y aia d' bapisa . x. fl. d' pa cuyr / e . nj. ß . y amprisstacio

fl xj ß

Lo a. v. dona al espola y la enffamade d' seur sauere

fl v ß

Lo a. vnj. compra . nj. fto d' anens a° d' j. ß la. fl.

fl vj ß

Lo dona a. dvj. al espola y la enffamade d'sta dedicasio sta esglesia

fl vj ß

Lo lo dia mesq . compra . c . flaus d' ampalies

fl j ß vnj

Lo bona y la fiesta sta dedicasio

fl ij ß

Lo a. dvnj. compra . nj. fto d' anens a° d. j. ß la. fl.

fl vj ß .

Dessembe

Lo a. vnj. compra pomes y la fiesta d' nra dona sta Conssepcio

fl j ß iij

Lo a. dv. compra . nj. fto d' anens a° d. j. ß la. fl.

fl vj ß

Jhs

Jhs

Lo a. xxx. dona Ainadona alionor. muller q̃ fo d' mestre Hugo p. xxx. cruels q̃ li compraz a° d'. xxxij. dres lo sigell

Lo dona a. xxxij. alestola p la. xij. dr̃s dimens a° d'. j. pe la. dr̃.

Lo dona p. manament d' mo. pau d' gualbes amos Hug pueta p strnera e notare/ e illuminador euangeli d' nadal liber. generacionis

Jsner

Lo dona a v. dr̃s dus amos antoni farrer pueta p strnera e notare/ e illuminador lo euangeli de aparicio/ e fo manam p mo. pau d' gualbes sacrista major

Lo a. xxxij. dona al seruey en barsalonen fugaz mo. d' vilacasas p la oppositio q̃ feu en los bens/ e psona d' mo. johan q̃sta pueta/ e apo con amicum̃ d' mo. johan Vos canonge p Valho d' vilaspasp dorch la dita misoria den ala sglesia fo manam p los sacristans ma jors

Jhs

Tho

Jtem. dorm̃ donã al estola y. m. tlr d'ameng
ã. d. j. ß la. tl. tl m ß

Jtem. dorm̃. anã avallar sermets y abobs
dts senys / e assuellas / e despenè y dar ame jaci
als y ajudare avallar les sermets e loguere de
von ase y treure les sermets / e loguere dl estarse
vetlr tl m ß

ffabrer.

Jtem. y. dl dit donã al estola y la enffamad
d mea dona d fabrer. tl m ß

Jtem. dy. comprã. m. tlr d'ameng ã. j. ß
la. tl. tl m ß

Jtem. dy. Compra. c. claus / e. vj. rarcs
e. v. agulles de cap / e fil d'anpalomar tot y
la anpalada dta capella d'sta eclalia tl vm ßx

Jtem dia mart. compra. v. onzas d'or barba
xi ã. d. dy. dts la onza tl v ß

Jtem donã al estola y la enffamad dta festa de
sancta Eclalia tl m ß

Jtem pomes y la dua festa tl vj ß vm

S. y. tl xxxx vj

Item bona y la dita festa

Item mes despens y dar amenjar a aquells q̃ ajuda
ren anpalhar e desempalhar la capella d' stª
Eulalia

Item despens entra fil e seda y fer los dans d'
stª Eulalia

Item a. dos. fem portar dius a casa st Candis
cosa d' port

Item a. dom. compra en ens. mj. tra° y. j.
la. tt.

Vitres

Item a. j. st dit compra. un dial d' balsem
y preu d. dos. ß dj. dit fon present mest
pau d' gualbs Canoge e mest grū

Item a. dos. compra. mj. tto d' ancens a°. j.
la. tt

Item a. dom° dona al rey benyssiar d' sen
andreu y ana d' bastida y lo dimedres d' larzer

S. mj. tt

albaxa

Lo dona amadona blanesa vienadora y. Lo. brots d' palma y lo diumenja dt vam/e fou h. lo senyor Rey d' nauarra/e la senyora samuntz la reyna a d'. xbm. dre lo brot

mj. dt x ss

Dre y fer la casa d' die cantyra. C. clau de ampalhar e. xij. tarpes a. viijdr e. mj. aguilo d' cap e fil yrem/e aguilo d' cusire

dt xx y ss mj

Lo despene a quels. mj. jorns y dar abeura a sus pers e aquells j ajuden a fer la casa de dcu

dt x ss

Lo compra. sera gomade ounella y sagrillar lo Corps

dt j ss vj

Lo compra. v. pomes d' anens j pesare cinsta. j. dt a. d' y. mj. la. dt. e mj. dre mura

dt xxj ss vm

Lo dona an gabriell ballaster prior y prenre lo ser pasqual

mj dt v j ss

Lo dona als bastays j aportare lo ser y pasquel a casa dt candele/e portare lo a casa dt prior e ala seu y ror/e fem passa a. xxxvij. dt dcu

dt x j ss

Lo dona al mestre dt Cant y portre la espela als matines y ror-lay

dt x ss

Lo dona en altruje y sonare los completes d' Corps ma los orgues a stª Eulalia

dt mj ss vj

dt j. s

Item dona al mestre de Cort y Cort ab los
frares los despres de Corpus en la capella
de santa Eulalia

Item bona y la festa de pasqua

Abril

Item a .m. dona amor Ramon bertran canonge
e domer major y la dita dona q la sacresta
li respon de sensal tots anys en la festa de nadal
es comens de any .ay. cccclxxvi

albara

Item a .m. compra .m. tlo de anous a .d. .j. pt
la. tt.

Item a .v. fo celebrada la festa de nra dona de marg
dona al estola y la enramade

Item lo dia marco dona al estola y .m. salpassos

Item a .xxij. de dit dona amor ansoni farrer
pbre y notari e illuminar estreta la lamen
tacio de xxxij dia de fabo y maranner de
mosse pau de guardo

Item dona y lauar los draps de la esglesia

.v m. tt m ccc

Item a. xxxvj. comprà en ccxc. m. ths a°. d. j. ff
la. tt

Item a. xxxvj. dona al senyor en p. blasso
fustre p. m. corriolts que compra p les bn
rres dla anpla dt altar major

Item ane despes en ror hort p rempr pneyda la
sacrestre d ostias /e m.

Item mes dona al pmtor p pmtor los dos crucifix de
nra dona Candle los quals fore donats al senyor
rey d nauarra /e ala senyora Reyna sanxe

Suma m. ttxxvj. ff vj

Munta totas les despeses comunes en tot lo
pnd anx segons ce mostre p manuu en tot

xxxvj. ttxxvj. ff vj

Despesa q̃ la sacrestia fa als anyuersaris

Dit pagui p̃ lo anyuersari den. p. d marges al procurador dits anyuersaris nostra dona sobanyla e fas en sarenyba . . . . . 1 ℔ v ß

Dit pagui al dit procurador vn anyl. y rots de funts Esfas en lo mes d Noembre . . . . . 1 ℔ v ß

Dit pagui al dit anyuersarier vn anyl. den. p. marques Esfas en lo mes d abril . . . . . 1 ℔ v ß

Dit dom al dit anyuersarier la pensio de vn sensal mort q fa la Sacrestia als dits anyuersaris Esfo aquest mes a. xj. d agost . . . . . 1 ℔ v ß

albarà

Despesa dt Consal d'myr Arnaud Buyuets

Pmo lo dia d'Jenr pmo despengue donat acapte Canongi . vj. d festa e abenyonats e offonats . my . dts mura — my . tt my fgs

It lo dit dia dona apobres . d . acapte . vj . dts mura — tt v fg

It pagua al procurador dts enyusarigs noue joha soldeyllia vn anyl . p una dt dit lo dimedres d lauze — albara — I tt v my fg

It dona a . v . pobres lo dit dimedres acap en . vj . dts — tt my fg v

E . my . tt v fgs

Despesa p les lamines
de Sen allagues

Primo despengué p. dues lamines d'ferr en la[s]
gues a .d. dony. ff comprar p lamina] .ij. dob ff

2o despengué p la lamina dta Garcipa] ij dob ff

.ij. dob ff

Despesa p los Sacristans
Estola

albara

Jtem do dom. amon Compayo mosst. Gil. Carlos
Com a Regent la Sacristia . 20. ll ff

Item do Regents en vers my. bug blancs com a
Regent . 20 ll ff

albara

Item donā al stola Sta dna Sacristia. franchs
sanera cana . 2. ll ff

Item Regents en vers nossalvers p Regre los
comtes/o metre en libre . 2. ll ff

S. xxxv. ll ff

Despesa y la soldada
dels menjors

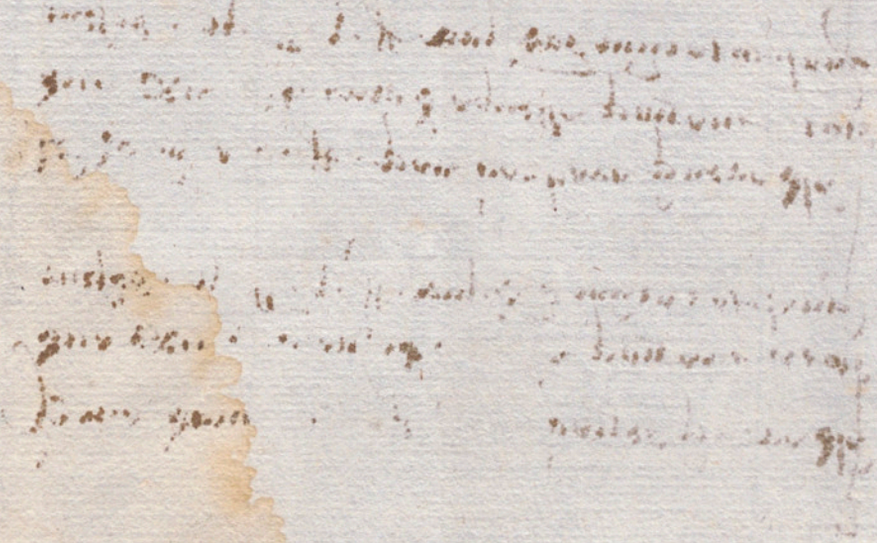
Primo dona amoss stene bagos guera dla
dua ora e menjo d'aquella pagam lliros dov. ct ss
meses. vj. ct. j. ss. vnj. dns mura ortanj

albara

Ite dona a mos. pau barbara guera dla
dua ora e menjo d'aquella pagam lliros dov. ct ss
meses. vj. ct. j. ss. vnj. dns mura ortanj

albara

E. L. ct ss



Despesa dita monyga

Primo a. xxv. d' sarmitg donà al senyr en anthoni Ramban pages dita peroqia d' scà aff. d' lerona y .vnj°. ffoures los quals lo senyr en. y. blasfofist any asseyelats/e comprats y la Sacristia y a obs dit campanar y la bapta dita semps/e assi mateix fofer lo preu a°. d' vnj°. jt vij. drs y ffoura/s forè li hurats los drs y dita dita taula dita Cura[illegible]

xxv

2° a. vnj. d' jan ayoria lespola d' casa dit cordè .vnj. dit. d' cordè y lo Seraula d' scà Eulalia a° d'. vnj. drns la. dit

2° precurè los mongos e. nj. vagade. nj. fasquyes a°. d. nj. drs la fysyqua

2° donà a. vnj. d' ayarn. al senyer en blasfofist y. nj. taulles dalbes y a dobar les tenebres

2° donà al pola y. vnj. oz. d' cordell a°. d. jt la. dit

albarà

Despesa de argens

Primo donà al senyor en Francesch Sigar argens
y fer bells los ancensos y la festa de sanct Gregori

Item dobar un ancenser e soldar rotes e suargos e
mes hi .iij. gr de argent e .vj. argensos y tot

Item feu bels los ancensos y la festa de nra dona de
agost

Item feu bels los ancensos y la festa de sanct Steve

Item feu bels los ancensos y la festa de nadal

Item feu bells los ancensos y la festa de pasqua

albara

Despesa y Custures

Item, me donar al seny en Jotha · y · brodador y los a
dobs que aferen capes/e altres menuderies coses que
hastras d nou/ y mo y · y · gramalls q ha dobats ey
filats dor · vmj° ℔/ Item y les cormes dl altre major
· mj · ℔/ Item y la bandera dl campanar · mj · ℔ Item
y fer · mj · capes blancs d nou · dorem ℔ Item y
· mj · capes blanques · e mj · d mellor q ha dobades · xb · ℔ ·
Item · y · mj · capes d mellor q ha dobades · vmj° ℔
Item y la capa d ollet · mj · ℔ Item y · una capa ver
mal · vj · ℔ Item y adobar · vj · capes · vj dades · y
vmj° ℔ Item y vn dra y dor vert · mj · ℔ Item y
· mj · capes · vmj° ℔ Item y les casulles d cores sua
· mj · ℔ Item y folrar · y · stoles · mj · manyples · y · colles
vermells · vj · ℔ Item y folrar · y · stoles · mj · manyples
· vj · ℔ Item y cormi · y · dobs d cor · vmj° ℔
Item y les amices so es fil reda vera y vor los sus
dits · dotj · ℔ vj ·

albara

· vj · ℔ Item y

Despesa d'ffestes

Jtem donà a. vj. d'sanembr al seny en. pere
blasso fuster p. vj. jorns e mig a.o d'. ny. ss
p jorn p vogre los sucos dtas lantras dtas alg
mares q fem p lo pp. a. dos. dt mes d'agost e p
ferla besnda dt clogner e p desferla e p dop dt . ij. ss vij ss
seny. forial p lo corro q sera traquar aquella
ora 2o p. j. jorn d'carbonell 2o p. ij. jorn
e mig d'son fil a.o d'. ny. ss p jor 2o p
. ij. jorns e mig dt mosso d'carbonell a.o. ny. ss
p jorn mudador

2o a. dotzy. d'janer donà al dit fuster p anar
tallar. los vouras p lo bastiment dtes senyes e mes
hi dos jorns seus e. ij. d'son fil. q mudr. dv. ss 2o
p. ij. jorns d'simo carbonell e dt sen joan
. dv. ss. 2o mes loga. v. homes agranollos p . iij. ss dv ss
. ny. ss lo jorn cascu 2o mes ha comprats. vj.
vouras a.o d'. vuyt ss. cascu. dotzy. ss 2o an despo
en massio entra anar enenze e aystar. vj. ss.
2o mes. j. jornal p adobar le vepes dt cor e
altre jornal d'son fil. vij. ss. mudador

2o a. x. d janer donà al dit blasso p. v. jorns
seus. dv. ss 2o p. j. jorn dt senyer e simo carbo
nell. ny. ss. 2o mes p. j. jorn dt dit blasso p . j. ss x ss
adobar vnlla d'morts e p fer vna brasa ala ca
ta la dt bisbat o e fupta. vj. ss. mudador e aso
p adobar los senyes e squellos e lo campanar major
p a festes d'nadall

ss vij ss . x.

Thos

Item a xxv. d'abril donam al dit blasco ferrer .j.
jorn seu .mj. ss. y per les messoles de ferro que
y .j. jornal de seu mosso .m. ss. que munt .x. jorns
sens y bastre la casa d'en .mxj. ss. que munt .x. jorns
d'son fil y la dona filho .vij. ss. que munt .x. jorns
de mosso .v. ss. que munt .j. jorn y despes la casa
d'en .mj. ss. .x. que munt .j. jorn d'son fil .m. ss.
que munt .j. jorn de mosso .x. ss. vj. ss. y la dona
ho mateix

albarab

Summa la dan en lo pnt any de la fuster

Despesa de ffarres

Primo a .xxvnj. d agost donà al seny d en Mayans ferrer .j. preu y lo seny de ladre .vj. ss y .j. preu e .j. preu .vj. ss mj. e .j. mj. broques las grues .j. ss e .j. dobler sagrinats .j. ss. mj. e .j. un piu ff .vj. drs e .j. dobar la cadena de portal major .vj. ss. e .j. adobar la verga de cornua de altar major .j. ss e .j. adobar lo corro del seny farjal e .j. soldar ensagre .xxvj ss e .j. tapons grossos y lo dit seny .vj. ss. e .j. fer nanses ales loses de ansanseres .j. ss. e .j. dobar un corner de una squella .j. ss vj. e .j. un piu dobla .ss. mj. drs mûta ror

.j. ss mj. drs

Dijous a .xx. d abril donà al dit Mayans .j. dobagues d fulla laurde .j. ss j. e .vj. pius .ss. vnj drs. e .j. un clau larch .ss. mj. drs e .j. .vj. dobles e .vj. dreles .ss. vnj. drs e .j. .vj. pius adobar en un piu roer .ss. vnj. drs e .j. un corner e un preu .vj. ss. e .j. un piu y la squella de roele .ss. vj. drs e .j. un mastel d golf y la porta de altar major .vj. ss vj. e .j. .L. taulas .j. ss. e .j. .xxx. taulas .ss vj. drs. e .j. .xxx. ssaginats .ss. vnj. drs e .j. .vj. claus y la cadira bisball .ss. mj. drs mûta ror

.j. ss mj. drs

albara

Despesa y los dos frres den marigos
q̃ Creme al altar mayor en la clau
cia de S. pros cors de ihu x̃o

Sia vist en la comu de Canstre a cartes
. cccc.

Despesa del censal de mossèn Caralt e descrebuese se en los fadrins del Call

Aquest censal de mil dos se descriuex en los fadrins del Call en la forma que se segueix

Los fadrins del Call que seruexen en lo offici de la sglesia de la seu son .vij. en nombre. dos de aquests .vij. en aquest offici son appellats setmaners del altar. Caraspa de aquests ala fi de la setmana lo dijous la encesa dona .x. diners // altres dos de aquests .vij. son appellats capisso les Caraspa son donats ala fi de la setmana .vij. diners los altres dos de aquests .vij. son appellats setmaners del Cor/ Caraspa aximateix son donats .vij. diners ala fi de la setmana lo seruex es appellat breuiari. Caqui aximateix ha ala fi de la setmana .vij. diners // Casso descriuex lo degue la sacristia ordinariament tots setmanes

Lo rotlador fadrí ha de dir cascun dia matí a missa/ e a vespres ha hun diner per cascuna vagade. Caximateix ha .d. diners cascun .x. ha de tenir al nouè de sa comunicació de tots fadrins

Lo rotlador fadrí ha de dir cascun dia .j. diner per cascuna vagade

Lo rotlador fadrí ha de portar la creu ales absolucions .x. .j. diner

Lo per cascuna festa de nra dona santa Eulalia lo degue adorar ala missa maiar aquells qui hi aguden .d. .vij. diners en tarons

Lo adorar albisbat a festes de nadal .x. .ß. e a .vij. cabisbols del dit bisbat a castell .vij. diners son .vij. ß.

Lo degue ha per cascuna vagade de dona benedicto al qui pica als dijous e festes propres ala seu .j. diner

Lo algunes altres manuderies

Per tot aço degons es la franchesa munta en suma de .dc. et x ß

.dc en .dcj. et per qui en dade

Despesa del consell d. p. corts
candle en fer la lumpnaria d'nra
dona stā vñ. d ayorn/ e p. dossers
blancs à ffuegē al altar. major

Sia vist En lo contra de Candle a. corts
. cdv.

Despesa. dits. v. sirvs d mosst colom
q fuerè lo dijous sant tabr Com lo
pssios cors d ghuigt sta Deserua

Sia vist en lo comu dt Canstre a. carres
. cdv.

Despesa dita Custodia

Lo post è data que he dat a moss. Johan Soldevila
Governador dits regnes per lo Senyal dita
custodia. mg. tt vj. fo. E la festa fins a .v. a.
.p. fo. a rebuts lo dit Soldevila dita caxa dita
custodia q̃ no si reobra. pus p̃ q̃ la sarcopta hi
es obligade a pagar la festa

mg. tt vj ß

albara

Despesa del librater

Item dona al librater per lo present libre de manar los comtes .j. sou .ij. mars — sou mj ß

Item mes dona per .j. libres de albarans — sou j ß mj

Item mes dona per un manual de pap[er] de .j. mans — sou mj ß

Item mes dona al dit per .j. pregamins de molto per fer present les hu[m]lies — sou vj ß

Item mes per lligar un despondre e metre cuyro nou — sou ß

Item mes per .j. pgamins de pres molt Cars — sou j ß j

Item per .j. mas de pap[er] — sou j ß

Item mes per lligar lo salteri del fraire del Carme salteri e metre cuyro nou — sou vj ß

Item mes per lligar lo senyoral del fraire del Vega e metre cuyro nou — sou vnj ß

albara

Ths

despesa de Esporer

Jtem a .xxvj. de jener donà al senyor en Scarer esporer .j. sporo nouo q̃ fon y la sacristana en q̃ entrarè .xxxvij. lares a .d. .j. pt vj. drs y lare mũte .ij. tt vj. pt ẋ̃ms y .ij. sporo nouo y lo cor en q̃ entrarè .xxxvij. lares a .d. .j. pt vj. drs y lata mũta .ij. tt .xxv. pt ẋ̃ms y vna spora nova y la porta de cor en q̃ entrarè .xij. lares a .d. .j. pt vj. drs la lare mũte .vj. pt ẋ̃ms metrè .j. jornal e mig .xij. homes y lar sar les spores he stendre e cusire a .d. .ij. pt vj. y hom. mũta .xv. pt vj. ẋ̃ms y .vj. cordes gro ffes y los seys majors a .d. .xxj. drs y corda .vj. pt ẋ̃ms y .xxxvij. truyells y les almares a .d. .xij. drs y truyella mũta .xxj. pt .vj. drs ẋ̃ms y .ij. lares q̃ entrarè y capsonar e adobar les spores velles .ij. pt. ẋ̃ms y porter les spores noues q̃ la gran .pt. drs mũta ror e mos .y. .d. manolls d'fferr ppare q̃ an entrats en adobar les spores velles .ij. pt vj. drs sumaror. ser tt nou ffoy .quare drs

albara

.xxj. tt xxv pt ij

Tho

Despesa de la llauanera.

Primo a. xxij. d'agost doná ala llauanera y fer bo
lles. xxv. llinges dalcar he algunes altres sobres
q̃ augen fayt en la corcsma

ll xxij ß vj

Item a. xxv. de dit doná ala dita y fer bolls. xxv.
camps y la festa del corpꝰ/e. xxv. amps/e y
cusir los panços en los dits camps y ros

ll xxij ß vj

Item a. xxvj. d'juny doná ala llauanera y fer
bolls vij. pells d'lansols axugamans rouellolls
e altres menuderes

ll vij ß j

Item a. xxvij. d'agost doná ala llauana y. xv.
llinges dalcar. e y lansols e vns camps e altres
manuderes

ll vij ß v.

Item a. xxvij. d'octubre doná ala dita y vij. pells
d'lansols. y. camps rouellolls axeugamans e
altres manuderes

ll vij ß xxj

Item a. xxj. d'no emibre doná y. vj. pells d'lansols
axugamans e altre manuderes

ll j ß xj

Item a. vj. d'desembre doná ala llauana y. vij. pells
d'lansols y. vij. axugamans y. y. camps d'fadrys
rouellolls/e amps e altres menuderes

ll vij ß xj

Ihs

Lo a. dom. d'jan. dona ala lauana. x. lmes dalbara he
. y. ytes de lansols. y. camps apongamas roncllo
les amps / e altres menuderies

Lo a. dom. d'febrer. dona ala lauera y. y. ytes d lansols
. dy. camps d fadrins y la coresma e altres me
nuderies

Lo a. dom. d abril dona. xdy. lmes. y. ytes
d lansols. v. amps roncllolles e altres manuder
es

Lo a dom. dl dr dona ala lauana lo dela
temple / e la coresma d sta Eulalia e les cor
mes dl altar major / e los camps e casulles d co
resma / e altres menuderies

Lo a. xdy dom. dl dr dona ala lana y serbells
les cormes dls combragas. y. vj. camps y
. y. ytes d lansols amps / e altres menuderies

Albara

E b la dita dta lauada cm tot lo pnt
any

lx ss. y. d

Ffebrer de xxx dos dies

Comença en aquest any .M.CCCC.
.xxxvij. Epmamer dels feb
dels cocs y masadels

Maig

Dmo a. xxj. de fo fer lo terç dia d madona
d alcamora ab solempnitat d benyssir ta
bem y lo dret de la Cruta

2o a. xxv. fabez y soterrar d mts von auorto
e frê la composicio ab lo vaff

Juny

2o a. xxv. fo logat von trog d drap burell
y lo cos de la sogra d monsf lo croquer

2o a. xxv. fabez y loguer d von trog d drap
burell y lo cos d nadal tauerner

2o a. xxvj. fabez y soterar d mts en fa
fell procurador e auisdit fo fera la composicio
al lo seny en soler nost de fasonal

2o a. xxvij. fabez de vaff y soterra d mts
von auorto

Juholl

// Dho ÿm dt dix Vabez y soterrare d'nros vng albar fem la composicio ab un sarçala stenua de manamer

Dd a. v. so fer lo tres dia d' moss. Gll. masso ab sa canonge Vabez y lo drer dta Sacspia

// Dd a. vj. Vabez d' soterrar d'nros vna stana

Agost

Dd a. vj. dt dix Vabez y seres libres q lo badel auja vemuts en Cruanz ylubligs ab volumtat d' moss joan d'gualbes e d' moss padralbes canonges e sacspans majors e ee. vj. los libres d' posa valor

Dd a. xbj. dt dix Vabem lo drer dta Sacspia y lo tres dia d' moss jofra bossa cintada ab solempnitat d' canonge

// Dd a. xxv. Vabem y soterrare d'nros vna dona q era stade stana fem la composicio ab lo senyor en jaç seroly nos

Dd a. xxvj. so fer la capday d' jurglar pellicer ab solempnitat d' benyficiat Vabez lo drer dta Sacspia

Jhus

Jtem a. xxxvj. Vabez dte gmes dte parets lo
mig loysma y la maleura dt senyal q en bnit
ferrer espelle afra sobra vnes casès q possè
eyd sob ereu pp lo portal nou/ es lo preu
dor. tt. paga d'se com alayra psona

Setembre

Jtem a. xxxvij. Vabez y soterar d' nts vn albar
fiu la composicio mosst Canos

Jtem a. xxxvij. Vabez d' soterar d' nts vn cos
fiu la auyresa ab mosst spinalt dix y sèfi q
era pobra

Octubra

Jtem a. xxvj. Vabez y soterar d' nts vn albar
. my. bradons/ e vn veal y manes d' mosst jotha
Vocha

Jtem a. xxxvij. fofer-lo xxtg dia d' jotha frach
nois ab solempnitat d' benyssir Vabem lo
dreer dta Sacrsta

tt
tt
tt
tt
tt
tt
tt
tt

Nouembre

// Dia a · my · Fabem d' soterrar d' mos vn albar fou la auyuesa lo vagff — ff x

// Dia a · v · Fabem d' soterrar d' mos vn albar fou la auyuesa lo vagff — ff v | x

// Dia a · xmy · Fabem y soterrar d' mos vn cos fousa la auyuesa ab lo uarguer d' lorge en fabragues — ff xv

// Dia a · xvi · Fabem y soterrar vn auorio y nans d' mosp · y · johe muy dispera d' vragtlaus — ff v

Dessembre

// Dia a · xxvm · Fabem y soterrar d' mos vna dona pobra so fora la auyuesa ab mosp · puig lo mach — ff v

Jauer

ffabrer

// Dia a · xxv · Fabem y soterrar de mos vn pobre hom q fou trobat mort dins casa en lo carre d' na comde son me apostar vn nuncio e vn gponor ar sen alenguar — ff v

Ihs

Març

Dº a. v. Pabem dt Cos ffsem dt ffl d mosse
bertra dz valo mosse ff. bertra dz valo cauelle
d sem johe lo dzer dta Cacresta ab solemp
nyar d. bensfzar

Dº a. dcmj. Pabem d composicio d sowrrar d
nys lo fil d mosse Cansalony dipuar nfzer d
. nj. mesos

Dº Abril

Dº a. c. Pabem d composicio d sowrrar d nyse
vn cos qu deyen e nyc sem la composicio ab mosse
sra d cunda.

Dº a. dcnj. Pabem d mosse morato pueta p
sowrar d nys vn nfzer qu no anya pue d. vn
dia q era nar

Dº mes pos en Pebuda que he venuts. reposs
dor dta mansa que lo comu d fogs dona ala
Cacresta e ab dalres coses vellas dor dta
dua casa fo venuy p nyga dt semyer en
johe pere brodador p.

Dº mes pos en Pabuda. q Pabem p. nuts d mosse
johe soldanyla. procurador dts anyusers. onza. tt. nyse
e asso dt nuys q mosse. bur gonyr fou procurador p
q compensar ab los anyusers d que era cobrador
ab la sreciesta q era torrador e quare fou torrador
la d sus dua quarar

Item a xxvij d'agost pagaren a mossen Guiu prou
a sonallir .xx. florins dor e ha so y presents
que fon ala sperança y j la casa no auia dines
y per les alegries de la victoria que los Reys
auian agudes de turcs e formanar y lo honrat
capmos hi fos donat y un calzer dargent pa
rabra fos la dita quantitat hi fos tornat

Suma xvij ll

Suma tota la Pabrida comuna de tersos dies capdanys e composicions de setembre dentro e altres costes tot per menestrers

xxxvij ll xvij s

Ihs

Rebudes d' tots offer Comesans
En ayag dl any .M. CCCC
Lxxx y .vi. sades

Mayg

// Primo a .xxj. dl dit fo fer Cos pssen ab solempnar
d' benfficiar d' madona alçamora ac ofrta de
pa . en drs

// Ltm posarè sobra lo dit Cos pssen un trocs de
drap burell ac sen en drs

// Ltm aportà tela d' li .

Ltm a .xxj. fo fer lo trecs dla dessus dita ac ofr
ta en drs

// Ltm mudarè los drms dl pa vell dl dit mes
a pri d' sepultures comuns cò d' trecs dies e capdayls
comuns

Juny

Ltm a .xxj. fo fer anpsarj y ana d' na olleza ac
ofrta en drs

// Ltm a .xxvj. pn los barcigs mostr Jaume Viba
vens la part ala Garrigua

// Ltm a .xxvj. mudarè lo drs dl pa vell dl dit mes a pri
d' sepultures cotes cò d' trecs dies e capdayls comuns

Thr

Ofs. d offertes

Juliol

Dm a. m. dl dr fo fer sepultura Canonical amoss
.g. m. maso Canongr ac offerta d pa mta en dres
Dm aporta drap doc.

Dm a. v. fo fer lo rect dna dl dr mosse maso ac
offerta en dres

Dm a. vj. fo fer anyusary d sacrapost ac offerta
en dres

Dm a. vij. fo fer anyusary d Pere de mestre
felip d malla ac offerta

Dm a. viij. fo fer anyusary d mosse p. maler
dega ac offerta en dres

Dm a. viij. fo fer anyusary d mosse borra ac
offerta en dres

Dm mana los dmes dl pa vestir dl dr mo apot
d sepultures comuns co d rect dres: Capdaybro
mus

Agost

Dm a. m. dl dr fo fer anyusary d madona d
Gmo sabater. ac offerta en dres

Ms. d'offrenes

Dm a. dij. fo fer enterrar d' johan olliesa ac offerta en dines

Dm a. dmj. fo fera sepultura Canonical amoss johan bosssa Curada ac offerta d' pa mitra en dines

Dm apoita sobra lo cos — mj. cames d' domas blanch volsia fer pah segons a menar en son testament

Dm apoita vela d' li

Dm a. dvj. fo fer lo terç dia de dit moss bossa ac offerta en dib

Dm a. dmj. fo fera sepultura comuna en vn pem d' manet moss puig apoita sobra lo cos vn troç d' drap burell fo vemut y

Dm a. dxxvj. fo fer la Capday d' juglar pelh ce ab solempnitat d' benyssons ac offerta en dines

Dm a. dxxxj. pn los barengs moss johan seres vens la pater ala sacristia

Ihs. Y ofertas

Lo mostrè los dmes Yl pa venut Yl dt mes ay
Y sepultures comunes co Y terç dies e Cap days comes

Setembre

Lo a. dotze. fo fer enyusar Y jaç Yz coll nost Yl senyor Rey ac ofersa en dmes

Lo mostrè los dmes Yl pa venut Yl dt mes ayr
Y sepultures cotes co Y terç dies e Cap days cotes

Octubre

Lo a. xxij. fo fer enyusar Ylas palliçeras ac ofersa en dmes

Lo a. dom. fo fer enyusar Y mosse casadenal ffuera ac ofersa en dmes

Lo a. dotze. fo fer enyusar Y mosse Carbonell Canoge ac ofersa en dmes

Lo a. dotze. fo fera sepultura Y benyfiat an Johan ffranch nost ac ofersa Y pa mija en dmes

Lo a pórta vn troç Y drap burel ffobra lo cos fo venut x

Lo aporta vila Y li

Ihs

Aff. d offerts

Lo a. dcxcvij. fo fer lo rey dia dl dr̃ Johā
franch nos ac offrta en dmrs

Lo mdxxxx. los dmrs dl pa venir dl dr̃ mes ax
d sepulturs coes co d rey dues e Capdays coms

Nouembra

Lo a. ij. dl dr̃ e die dls morts fo fer anyuall
y. rois los d fumrs ac offrta d pa mdxxx en
dmrs

Lo mdxxxi. los dmrs dl pa venir dl dr̃ mes ax
d sepulturs comuns co d rey dues e Capdays com
uns

Dessembra

Lo mdxxxi. los dmrs dl pa venir dl dr̃ mes ax
d sepulturs coes co d rey dues e Capdays comus

Janier

Lo .xo. jm dia dl dr̃ fo aportar vn rois d dray
blan sobra vna sepultura comuna la qual era mulc
dl tauernier dl antrar dl cocre. dla palla foren

Lo a. xij. fo fer anyuall mos. ff. pla jmera
ac offrta en dmrs

. Ffs. d ofertas

Dto a. dom. fo fer anyuſary d' myſſ. p. maler-dagn
ac ofrta en dmrs

Dto. a. dom. fo fer anyuſary d. gll. pinyades
mrader ac offerta en dmrs

// Dto a. dom. pn los barcygs moſſ Ffamo Fiba.
vens la paer ala Garcesta

// Dto a. dom. pn los barcygs moſſ myſolan corss
de vens la paer ala Garcesta

// Dto a. dom. pn los barcygs moſſ Ffamo ber
tran vens la paer ala Garcesta

Dto lo dia marg fo fer anyuſary d' moſſ gabrgell
gombau Canogr ac offerta en dmrs

// Dto a. dom. pn los barcygs moſſ Johan ferch
vens la paer ala Garcesta.

// Dto mdrs los dmrs dl pa vens dl dr mes
ayi d' ſepultures coes co vens dues e capdays
comus

Ffabrece

Dto a. y. dl dr e dia d' nra dona candele fo lo
Senyor Rey d' nauarra e la ſenyora Reyna ſa muly
anyſſa capsa offers. y. ffs. dor nacſes. oy. dmrs

Ihs

· Vss · d offerenas

Dia a · xxij · de dr e dna d Gamr Eulalia fo lo Senyor Rey d nauarra e la senyora Reyna sa muller amdssa offerj e pasta · j · ffs · dor nasos · j ·

Dia a · xxx · fo fer amdsarj d mosse Clar primera ac offerta en drues

Dia mudarè los drues dl pa venut dl dr mos arj d Sepulueres cocs co d verj drue/e Capdayos comuns

Vdrs

Dia a · v · fo fer Cobpsens d mosse · ff · berran dz valo camelle d senr Jofre sfil d mosse berra dz valo e murada ab solempnitat d benefitiar ac offerta en drues

Dia fo en lo dr Cobpsens lo senyor Rey d nauar ra offerj · j · ffs · dor nasos · v · drues

Dia h fo possade vela d h en lo dr cobpsens

Dia a · x · fo sobra d madera bellos aporta sobra lo cob · un vos d drap burell fo venut amosse Ca nos ·

Dia a · xxij · fo fer amdsarj d mosse porrella Cuco ge ac offerta en drues

Tho

Ofs. d' offertas

// Jo mureè los dmes dl pa vemur dl dr mes apj d' sepultures comunes cò d' terç dues / e Capdayls comuns

Abril

Jo a. v. fo fer anyusarj d' mosse sancto grya Cardge ac oferta en dmes

Jo a. vj. fo fer anyusarj d' mosse G. corrma Cardge ac oferta en dmes

// Jo a. vjmj. yn los barrigs mosse Jacmo Sibà vers la parr ala Sacrestia

// Jo lo dr dia yn mosse Jacmo berrera los barrigs vers la parr ala Sacrestia

// Jo lo dr dia yn mosse corrada los barrigs vers la parr ala Sacrestia

// Jo lo dr dia ymm la crya dlas ofertas comunes / e dla adoracio dla. + dl dyog sanr / e dlo combregas dla coresma ab lo Sedelma mur ta vor

Jo a. xxvj. fo fer anyusarj d' johan lorens ac oferta en dmes

// Jo mureè los dmes dl pa vemur dl dr mes apj d' sepultures cocs cò d' terç dues / e Capdayls comuns

Suma dlas ofertes en pa e dmes

Suma la Rabuda dels ofertes en pa e dmes / en tot lo segon any.

Resebudes comunes d'expultures cobes
Comessan en Mary de xiiij. xij. cat
Ffes y mesades

Maig

Dc a. vij. de du fo fer Cospssen y madona d'al ab solempnitat y benefficiat Fabem de vass | de v ff

Dc en lo du mes son estats. vj. Cossos e. d. albats a° d. dom. dmes casu | de dues ff vj

Juny

Dc en lo du mes son estats. vj. Cossos e. vj. albats a° d. dom. dmes casu | de vj ff vj

Juliol

Dc en lo du mes son estats. vj. Cossos e vnj. albats a° d. dom. dmes casu | de j ff vj

Agost

Dc a. dnj. de du fo Guerrau mon Johan bosa cuneda ab solempnitat d'Canonge Fabez de vass | de v ff

Dc en lo du mes son estats. v. Cossos e. dnj. albats ala Fabo d'sus dno | de vnj ff vj

Ihs

Yf. d Sepultures coes

Febrer

Dit en lo dit mes son estats .vj. Cossos e .dos. albats a .d. dotz dits castr

Octubre

Dit a .xxvij. dit dit fo soterrat lo senyor en lotge franch. nost ab solempnitat d benefici Fabem dit vass

Dit en lo dit mes son estats .vnj. Cossos e .dos. albats a .d. dotz dits castr

Noembre

Dit en lo dit mes son estats .xxvj. Cossos e .xxv. albats ala Falho d sus dit

Dessembre

Dit en lo dit mes son estats .vj. Cossos e .xj. albats ala Falho d sus dit

Janer

Dit en lo dit mes son estats .x. Cossos e .xvj. albats ala Falho d sus dit

Ihr

Tabules de sepultures cores.

Tabrer

Jo en lo dit mes son estats .v. Cossos e .xxx. albars ala Tabla de sus dita

Marc

Jo en lo dit mes son estats .x. Cossos e .xxx. albars ala Tabla de sus dita

Abril

Jo en lo dit mes son stats .v. Cossos e .xxx. albars ala Tabla de sus dita

Sū .v. [illegible]

Mite la Tabla dels sepultures comuns en tot lo seguent any en Gna agudes en .x. cossos e albars. Item en Sepultura .xx.

Tributes d' capdes de ssny.
.M. cccclxxix p messades

#	Janr	ajuntarè les capdes vendudes en lo dit mes	ℓ	℔
	Jung	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Julioll	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Agost	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Setembra	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Octubra	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Novembra	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Desembra	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Janer	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Febrer	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Març	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔
	Abril	ajustarè 2 cf.	ℓ	℔

Tho

Dessebuda sta porcio de
monjo major p messades

Agust	Mata la porcio d aquest mes	m. ct xo ss xo
Jung		m. ct m ss m
Juholl		m. ct ss xo
Agost		m. ct vo ss x
Setembra		m. ct vo ss xo
Octubra		m. ct ss m
Novembra		m ct ss xvo
Dessembra		m. ct xoy ss xvio
Janer		m. ct xoy ss xvio
Febrer		m. ct y ss m
Marts		m. ct vo ss m
Abril		m. ct y ss vio

Ds. xxxvo. ct. xo. ss. xvio

Dessebda en dmrs dla porcio
de monjo manor y messades

Mayo	fore en xor request mes p̃mer dos dms · rrb dmrs	℔ x ij ß v ij
Juyo	p̃mer · mj · dmrs muta	℔ x ij ß v
Julioll	p̃mer · mj · dmrs muta	℔ x ij ß v ij
Agost	p̃mer · mj · dmrs	℔ x mj ß iij
Setembre	p̃mer · mj · dmrs	℔ x mj ß.
Octubre	p̃mer · mj · dmrs y · dos · dos e mj · dos y · dos · dos e dessidm · vj · dmrs	℔ x ij ß v
Novembre	p̃mer dos dmrs / e dessidm · vj · dmrs	℔ x ß v
Dessembre	p̃mer · dos dmrs / e dessidm · vj ·	℔ x ß v ij
Janer	p̃mer dos dmrs / e dessidm · vj ·	℔ x ß v ij
Febrer	p̃mer dos dmrs / e dessidm · vj ·	℔ x ß iij
Mayo	p̃mer dos dmrs / e malla	℔ x ij ß v ãj
Abril	p̃mer dos dmrs / e malla	℔ x ij ß iij

S · mj ℔ x ij ß v ãj

Passabuda .j. pell & mufles
y la nogra mayor e fallen de
Ruer Coresma e vigilies de
dor Lamp

Vide ista dr sup̃ Rmo ꝑmo . R. Corros
. dom.

} . my . a ꝙ ꝑ

Ihc

Dessabuda .j. pa major
e .j. pell & mustelas &c.

Vide ista ora ar sup. ante xpmo a cxxxvi
dnm.

Despesa d'obres en dues y
masades de vny. M. cccl.

Maig . xxvij. obres a° d. vj. dues caste
Juny . xxvij. obres a° d. vj. dues caste
Juliol . xxvij. obres a° d. vj. dues caste
Agost . xxvj. a° d. vj. dues
Setembre . xxv. a° d. vj. dues
Octubre . xxv. dos. vnj. a° d. vj. dues
dos. vj. a° d. vnj. dues
Nouembre . xxv. a° d. vnj. dues
Desembre . xxv. a° d. vnj. dues
Jener . xxv. a° d. vnj. dues
Febrer . xxv. a° d. vnj. dues
Març . j. a° d. vnj. dues
Abril . ij. a° d. v. dues

[illegible]

[illegible] y. j. pa muſter
y obra y maſadeo 2 ſ.

[illegible] en pmo [illegible] [illegible] [illegible] poſ
meo omeyno/ aqui eſ dada [illegible] y aſo

78. Lxxxvij.

Vide ista ar in primo anno regis Caroli. anno. iiij. et iiij. ff.

fo 80

Pesabuda sobra la almoyna

Vide ysta or yn 3º cuñº. el Carnes.
. dom. Carnovarisia

y et v ss

Desabuda y la Candela
d' sant Eulagueir

Vide ista in p° anno. n Carres. ccc. } j. d vnu ß

Thes

Desabuda y les lamnes
y seus Evangiles.

Vide ora ista in p°. sno. a Carnis. usq. Car no veruja

. usq. ut my pt

. usq. ut. my. pt

Vide ista in p°. rino. et Carres. dorey. car no varieja

v. et vna ſ

Desabuda y la monjia

Vide ffa ma. p. ano. sCarno. de anno. no
varieja

Vende ista pn̄s. uno. a Carero. de vn̄s. } j. ℔ y ß

Pesabuda de pensalt most
Jaffme. Carab

Vide ista in primo anno cur nouerisa acaps
tes. dcc. cs vers q aquesta pensio e jo huy blanch
Pabuda de anny. xij. cc trees qui son
. dcv. de dcvnj pe my. aij.

dcv de dcvnj pe my aij

Ad mos he Pebuda la pensio de anny. xij. ccc. p
Iquares q es la quantmr sobradita. so cs. dcv. de.
. dcvnj. pe. my. aij.

dcv. de dcvnj pe my aij

1516

Hessebudestenstal
den ayargens 2 ß.

Vide ista in p° anno a Carne dom. } m ℔ dom ℔ m

m ℔ dom ℔ m

Hessabuda St Sensal den
p. Corts Candela 25.

Nichil

Pho

Hesabida dto morabamos

Colom

Vide ista in p°. sino n. Carro. xxxvij. | vj. ff v p°

E vj. ff v p°

Resabuda de cera venuda per
manum dit amp. as. atthoy.

Lo a. dom. de juliol vanc amost garces Calbo
.q. de cera a o de . dov. dos la. tt

Lo lo dr dm vanc an basanc q sta ab most fgue
ras . dm. tt de cera a o de . dov. dos la. tt

Lo a. vnj. de agost vanc amost spaya . mj. tt
de cera a o de . dov. dos la. tt

Lo a. dov. de dr vanc a most grefa . v. tt
de cera a o de . dov. dos la. tt

Lo a. dov. de dr vanc a most coll al dayre
. dj. tt e x. gz de cera a o de . dov. dos la. tt

Lo a. vj. de octubre vanc amost sobanya pcura
dor dels amusarts . mj. tt . e mija de cera a o de . dov
dos la. tt

Lo a. dov. de dr vanc al senyer en johan . p.
brodador . dv. tt e mija de cera a o de . dov. dos
la. tt

Lo en lo dr mes vanc a most gmer . dj. tt de cera
a o de . dov. dos la. tt

Lo a dov. de nocembre donc an esteve tries en
paga e porcara dels soldats q la sa cesta hdeya
. mj. qrt. de cera a o de . dov. dos la tt e la solanya

Dijous a .xv. de dessembre vanc a mossen anthoni ferrer
. j. ct d cera blanca a .d. y. ptes la. ct

Dijous a .v. vanc anbur ferrer. vnj. ct e mitga
d cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .dvj. d janer vanc a madona d mosjas
vnens. bj. ct d cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .xx. dv. d der vanc amadona d mossen jacme
bj. ct de cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .dvnj. d febrer vanc amadona seba. vnj.
ct d cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .dvnj. de der vanc anbur calopa. dvj.
ct d cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .dvnj. d abril vanc amossen sotdenyla
procurador de anjusarps. v. ct mitga d cera a .d de
dvnj. drs la. ct

Dijous a .vj. d abril vanc amossen pau barbara mossen
non. ct mitga d cera a .d. dvj. drs la. ct

Dijous a .dvj. de der vanc a mossen pau barbara
. xv. ct d cera a .d. dvj. drs

Dijous a .dvnj. vanc al senyor en p. ffrancesch
. j. ct . v. sous d cera

Suma . v. ct vj s viij

Suma la cera vanuda p manuel en tot lo ffegon anyi a singulars

lb ## j s viij

Despeses Comunes en Maig del any. xcv. Primerament les despeses comunes y masades

Maig

Primo a. xj. de dit despengue y la festa d'sa ... en dosses e pomes e genesta e coroplo salamo

2o y. xj. somades d'bous y la festa d'sta.

2o a. xj. de dit dona als fadrins q aportaren los ganfanos los. xj. dits dias lunyes

2o a. dmg. compra. xj. tbr d'ametes a o de .j. ß. y

2o y. xj. somades d'bous y sinchogesma

2o a. dmg. despene y la anpalha d'l corpu d'aquells qui ajudaren anpalhar e despanpalhar y dar los adnar e y metren agulles fil e lauq y ...

2o lo dit dia y. xj. tbr d'ametes a d. dmg. tres ... tbr.

... xj. ...

Iten ho. dia de corpꝰ dona als fadrins que portaren los ganfanons ll y ß

Juny

Iten dona al estola ꝑ la En Vfama de Sent Honofra ll j ß vj

Juliol

Iten a. vij. fin portar sera acresa de comdte costa de porc ll j ß

Iten a. vij. de dit dona amoss figueras Canoge ꝑ manament d'capitol y certas diffinicions q anya feras cerque al noss d'capitol fo assignar y la pacr de la sacrestia que pagas. j. ß. dor ll x y ß

Albara

Iten a. x. dona al stola y la en Vfama de dita segona translacio de stª Eulalia ll y ß

Iten compra pomes y la dita festa ll j ß vj

Agost

Iten a. xj. dona al stola y la En Vfama de dita translacio de Sent Sauꝛ ll y ß

ß. j. ll v ß j

Item a .x. dem. de dar compra .l. clms d'anyahne y ffacho dta entrada de dt senyor bisba d'bar. qui en era comalegat / e fo li fta despesa ab ffesso ab rotes lis capes e anyahar labrar major e posar lo banchal menor ple dargent — ll ij s

Item a .x. dem. dona al espola y la en ffamade nra dona de agost — ll iij ss

Item compra pomes y la dta festa — ll j ss vj

Item bona y la dta festa — ll ij s

Item a .xxbv. dona al espola y la en ffamade de sen agost / e prechs — ll iij ss

Item y fer una missa cantada de la dta festa / e dona als cantors / e alsonador dls orgues — ll iij ss vj

Setembre

Item a .x. compra .vj. tlls y ancres a .ij. dem. dos la tt — ll vj ss

Item a .x. dem. dona al espola y la en ffamade de nra dona — ll iij ss

Item pomes y la dta festa — ll j ss iij

ℰ . j . ll ij iij ss

Lo y. my. sommades d' bona y la dita festa — ll vj ß

Lo a. vj. donà al espola y la enfamade de sta ✝. — ll y ß

Octubre

Lo a. vj. dl dit reameb sera acasa dl com dte cosa d poer — ll y ß

Lo a. vj. compra. Lv. ll d' ameb a° d' . j. ß la. ll — y ll xvj ß

Lo a. vjy. donà al espola y la enfamade sta pma translacio d' sta Eulalia — ll my ß

Lo pomes y la dita festa — ll y ß vj

Lo a. vjo vij. compra balsem d' jotha palmer. fusydor dl brisa d' bar). cosa — albara — ll x ß

Nocembre

Lo a. y. dl dit donà al rect benyssens d' sens andreu y anbaspda y lo dit dte moreb. x. ß d' pa cuyt. c. y. ß y ad myspteris — albara — ll xvj ß

Lo a. vj. donà al espola y la enfamade d' sens Gaueb — ll y ß

ll vj ß vj

Item a .xxvij. donà al pstola y la En Ramonda sta de dreta sta seu — ll. vij ss

Item y .vij. sommades d' bona — ll. xx | ss

Item a .xxvij. compra y mane d' cornellas corador vn pom d' argent dorat argent dauras lo qual fo sta badell mort mestra Vigo: y manamet d' mott y am de gualbes volch foc compras y ferm vers la albadell costa .vij. ff. dor cer ell se trobara sacrist major aquest bienni — ll. xx | ss

Desembre

Item .xxvij. compra pomes y la confesto d' mra dona — ll. | ss v.

Jnnex

Fabrer

Item a .y. st dr donà al pstola y la En Ramond d' mra donà candalt — ll. vij ss

Item pomes y la dita festa — ll. | ss vj

Item a .xxvij. donà al pstola y compra barbarynes y la festa d' stà Eulalia — ll. vij ss vj

Item compra y la festa d' stà Eulalia . c . clauos . vj . rasers a d . vj . dros lo cuyr . c . vij . agulles d' cap y la empalgada dita capella — ll. xxvij ss vij

E . vij . ll . vj ss xvij d

Item mes dona al espola y la Cofrarmade d' Sta Eulalia — ll my ß

Item mes despendre fil y fer los ffanis dlas violas bosmes — ll ß

Item compra pomes y la dita festa — ll my ß

Item y. my. somades d' bana y. Sta Eulalia — ll x ß

Item mes despendre y dar abeura aquells q anpalarei e despenpalare la capella d' Sta Eulalia — ll my ß

Mars

Item a. dotzy. dl dit dona al espola y la Cofrarmade d' nra dona d' agost — ll my ß

Item lo dit dia fiu portar cera a casa dl candle costa d' port — ll ß

Abrill

Item lo jm dit dona al reig benefficiar d' Sturamedreu lo dumenges d' lazer y en basida — ll my ß

Item dona a madona blanca ffiumadora y. ho. albara brots grans d' palme blanca a. d. dotzy. dit lo bror — my ll x ß

Item dona an sibilia pintor y pintar los scuts pas qual. — my ll x ß

Item mes y pintar lo dos scuts dl Rey d nauarra e dla Reyna d' nra dona candle — ll vj. ß

Jo mes dona albastays q̃ga porte dè lo cuy pasth
acasa dl comte e porte dè lo acasa dl pmer
dl pmer ala ciu y sor

Jo mes .y. v. poms d' anens. y lo siri pasth
q̃ pesse. v. ll e mg̃r a° de. y. ß li ll

Jo mes y sera gomade y segellar lo corpg lo
dispog sant

Jo mes y fer la casa d' den compra sarpes
. aj. v. a° d' . vj. dmes lo cent/e mes . c .
claus. a° d' . xx. dmes loc ent/e mes . vij. aguilh
d cap a° d' . x. dmes lo cent mitat sor

Jo mes despen̄ en aquells. my. sorns q̃ se
m la casa d' den anequells q̃ romdarè a ser la casa
en dar los anegar e beure

Jo mes y. my. somades d' bona y passa

Jo mes dona amoss Bamo berera Canoge/e
domer major y lleuda dona q̃ la Sacrestia li
Respon d' sensal sors anys en la festa d' nadal
he es Comenc dl my. aj. cccl ser

albara

albara

Jt mes dona a mosn Gf. mosnes mestre del Comt
y les Completes del despres d Coresma que
dien aspa Eulalia y lo canor ... I ß v p

Jt mes hanc dar al dit mestre mestre y
portere la stella ales matines d nor lany. ß x p

Jt mes auc donar a aquells qui mi leuades
les stoles ... I ß v p

Jt mes hanc despes en temps prouey da la sacre
stia de vi/e ostes en nor lany. v ß xij p

Jt mes dona/ als bastaxes q aportaren sera a nit del candle ß v p vj

Jt mes he dar al stola y dona aste qui stiu al
cloquer lo dia dela dedicatio dela esglesia y la ban
dera he trequas he fo ne pagar al de gera ß v p

Jt mes dona un almuyx y lo sonar dles comple
nes d Coresma d sanct Eulalia ß xij p vj

Jt mes dona alguns q prenen los dos sers d mes
dona Candele qui foren donats al senyor rey d nauar
ra/e la senyora reyna samulle ß v p vj

la ß d lana a ... v ... 9

Item hauie donar als hoydors de aquests comptes
designats y lo capitoll co es mosse pau d'gualbes
e mosse joha ca y lana canonges acrpta . L . ss . v ll ss
sumen

Item y la diffinicio d aquests Comtes ll vj ss vj

Despesa dlas almares que fem y la victoria dls
cpians contra los grecs turcs e forè mandes y
lo capitoll apreslo dl senyor bisbe e jaç grad
albera Pmo . y . dzeymes de pap y fer les lanternas
a° d . cccl . ss la dzeyna so a . cxl . d agost ll ll v y ss

Item . vnp . dotzenas d pannos d suros y fer lan
ternas a° d . xy . ss vj . drs la dotzena ll ll v . ss vj .

Item espatx d portar los suros fins ala seu ll ss

Item y . xy . bastons d angreuer ll v ss

Item y . xy . dotzenas . d cordes d sparte e y . ma
nouell d aspart ll vnj ss vj

Item mes y . j . gran d candeles d sieu a° d . cccl
. vj . drs la lbs. ll ll v ss

Item mes y . vnj . lbs d polnora y les bombardes ll xvj ss
Item fil de ampolonar y ligar les dues lanternas ll xy ss

Lo. p. clauo p les dites almaretes.

Lo. p. coy. laxes p fer la bastida de compenyac
a°. d. dony. des la pessa

Lo. p. m. fexos d cayes

Lo dona a. p. trompetas. vn tamborino

Lo dona al fuster p. vj. fusters j fre fyna
.p. jorns a°. d. m. lo lo jorn acasu/e mes
vn jor d. j. fuster p dessne

Lo mes despene en mesper/e beure agtts. m.
jorns als fusters/e preueres/e fadigas qui ajudauen
afer les lemetaes/e la mesprn dites almaretes p ror

Sū vj. ll m d m.

Suma la despesa comuna entot lo segon any, segons damunt se mostre p manuu

Lvnj. ll xij. d vj.

Vide pr ymo tomo a Carres dlm.

Tho

Hobbeby.

Dessus de censal V mill
Arnau de busquets

Vide in alio posimus omes Carnes
dcm.

} mill de dcm

Despesa dels tamnes del ferr
Enlagnee.

Vide in primo anno de Corne dclv. | vj et my ℔

Despesa p la soldada dels
monjos

Vide ista in primo anno [illegible] folio [illegible]. L. ff.

L. ff.

Despesa y la monyga

Jo donà al senyor en blasco fuster y. ij. dobres q compra y lo bastiment de campanar meys de vnyo. dobres q jo anya comptars los quals li costaren al for mares a° d. vnyo ß. vj. drs / e foren comptars prop los alnes q̃ es en la perogà de lerona

Jo a. xx. d agost donà al correr y adobar la ballestera de la squella vadadeg̃ sera requad.

Jo y portar la dita squella a casa del correr / e denellar la de campanar / e tornar la en son loch. donà a. ij. bastays

Jo mes aporta lespola de casa del corder. dmg. et e mija de corda a° d. vnyo. dimenge. et

Jo mes aporta. j. et. ij. q̃ de cordell y ligar les serrures dels senyos e squellas. a° d. j. ß la. et.

albàzans.

et dvnyo ß

et dmg ß

et vnj ß

et vnyo ß mg

et j ß ij

Despesa de argenter.

Primo dona en frances sirgar argent y fre
bels los ancenses y la festa d sinquagesma — lx v ss vj

Item feu bells los ancenses ala festa d sⁿ. + d setembre — lx v ss v

Item y adobar lo pom dels gansfanons e mig h. j. quarter dargent y tor — lx xij ss vj

Item y ferbels los ancenses y la festa d nadal — lx v ss vj

Item feu bells los ancenses ala festa d nadal — lx v ss vj

alboca

Despesa y Cusperes

Dº pos Eidar q̃ auẽ donar al seny en Johan p̃ brodador y adobs e costis q̃ hu fres d̃ non ala sacrist̃a p̃mo y adobar los vestiments dor e pel vermells. dij. ℔ y. y fobrar les foles dls dus vestiments. vj ℔ Dº y fer d̃ non. vn gramyal. mj. ℔ Dº y adobar. mj. dalmanges dls fadrins. vj. ℔ Dº y Adobar los vestiments dor e dargent. vmj. ℔ Dº y. mj. ca pes adobar e la bandera. vmj ℔ Dº y. mj. dalmanges vermells d vallur. mj. ℔ Dº y lo sobra al quj fuex d festes d nadal. vj ℔ Dº y adobar los pals d jac capela. vj. ℔ Dº y les anerles croes d fol reda vera y cor. dij. ℔.

Dº mes he dar al dit a. dij. d gros y. j. pals e mig d flogradura dor e reda q̃ fu fet y lo pal d fus la qual furtaren ala anpalada d corpus d costa lany. Ffes.

altara

y. ß Dmj ℔

ß Dº ℔

Despesa de ffustes

Item a .xxv. de Agost donà al fuster en .p. blasso
fuster .p. myg jorn q mes en gorenye la sgrada
vadade com veny del correr com se ràqua la
barallera .v. ß. Item mes .p. myg jorn .p. la dona
Blaho d son fil .j. ß vnj. Item mes .p. myg jorn
q mes en adobar vna dles sgrades majors lo dit
blasso .v. ß. Item .p. myg jorn d son fil .j. ß
Item mes .p. bn trosq d fust .p. adobar la cadira
del bisbe .vj. ders Item mes .p. fer dos o tres adobs
en los passatgs dles cadires e .p. bn trosq d ram
la q mes en la cadira major del bisbe e myg
jorn .v. ß

Item a .xxvj. dabril donà al dit blasso .p. j. jorn
q mes en adobar lo corro del seny ferialtat .ß.
Item .p. j. jorn del seu mosso .vj. ß Item mes .p. vj.
jornals q mes en dugons cerclos senys .xxj. ß
Item .p. vj. jorns del seu mosso .p. la dita Blaho
.vnj. ß Item .p. .v. jornals q mes en la casa
d dit lo dit blasso .xxj. ß Item .p. .v. jorns
d son fil .xxj. ß Item .p. .v. jorns del mosso
.xj. ß

albare

y. del vnj° ß

Ihs

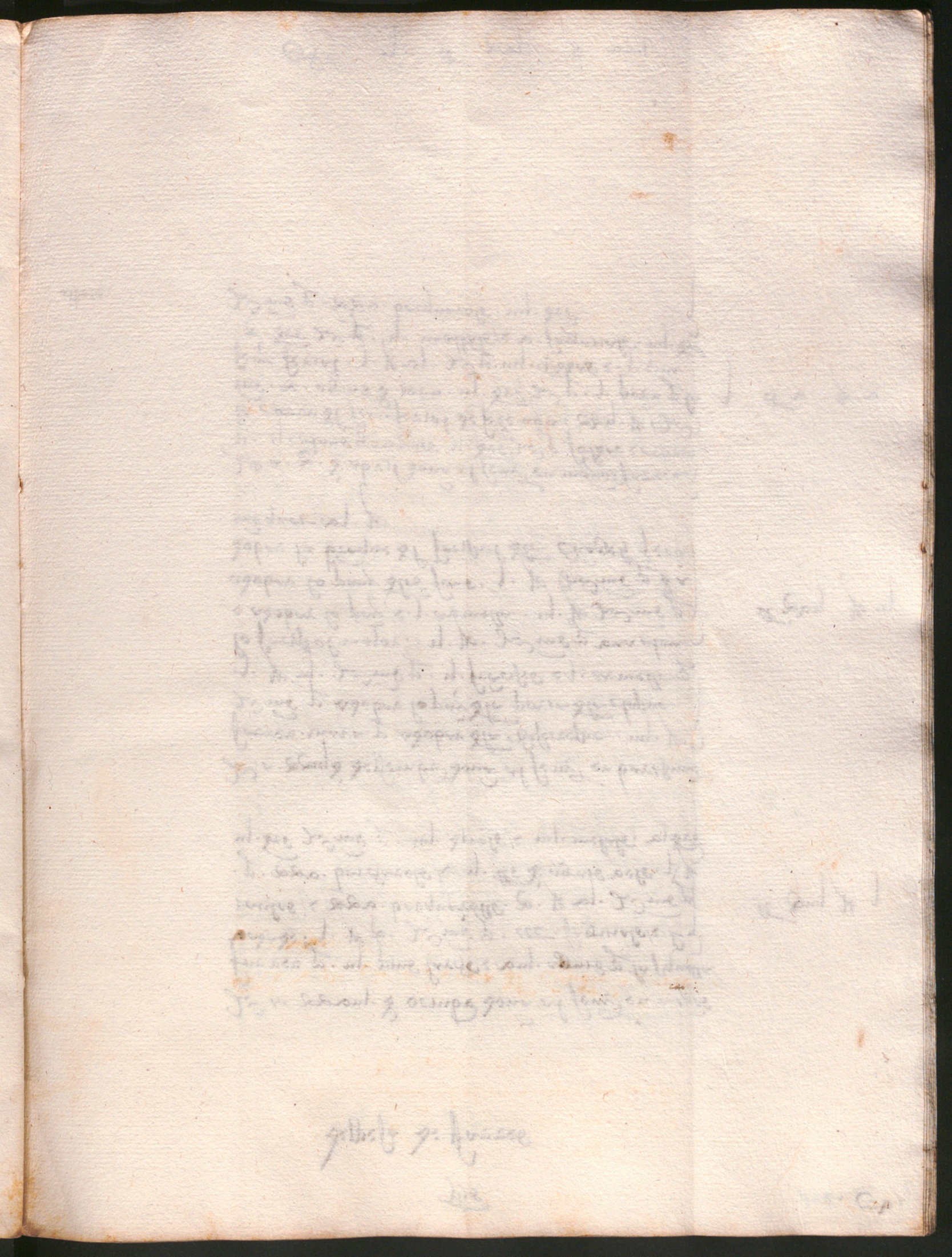
Despesa de ferres

Dit a .xxvnj. d' octubre donà al senyor en mayas ferrer .j. mig pous larch e .vnj. agutz y la squella vada de .j. pe .xx. dimes y .ccc. sagrenals e .l. taulas e .xxv. barquarolls .x. pe .vj. dimes y .j. .xxv. barcharols e .ij. dits d'agutz vells .j. pe mig. dres dimes y .mij. drals e mig. melats .vj. dres

Dit a .xxvnj. de setembre donà al senyor en barthomeu ferrer .maya y adobar dla despesqua .mij. pe dimes y adobar lo pay dla porta dla clastra .j. pe mig. dimes y .ij. frescos e .j. arnella y lo ferrol major .ij. pe .dx. dimes y una clau e adobar lo pay e .j. arnella .mij. pe dimes y adobar lo pany dlos fons .j. pe dimes y a dobar la braque dl ferrol dla Cuagel q'era trencat .vj. pe

Dit a .x. d' abril donà al senyor en mayas ferrer .ij. .j. claus ganxos .ij. dres y soldar e obrar lo corro dl seny ferial de fer nou .xxv. pe / dimes .v. agutz d' ivern .mij. dres .x. y .j. pern y lo seny ferial .j. pe vj. .x. y .mij. soldas e .j. pus .x. dres x. y .ij. mallats e .v. sagrenals .mij. dres dimes y .xxv. barquarols .mij. dres

albara



Jhs

Despesa dlos. y. cuis den margens
que Cremé al altar mayor en la ca
nadre de pomos cord jhus

Sia vist En lo comun de Cantic a cuis
cuis.

Despesa del Consal d mosst jac Cavalc
Describuret se en los fadrins del Cam

Vide ps alio vino a Carres. Lmj. d. hum
vinj ha altro post varrega

Despesa per lo sensal de .v. Corts cantre
en fer la limpiaria de una dona sta
. ag de ayres / e .v. Corts blanchs

Sia . vist en lo consell de Cantre a cartes
. cinq.

Despesa de .v. cartes de Colom q ffuncpi
lo dijous sanct com lo pries cosa
ffan de sa ffeyna

Sia. vist En lo consell de Cent a cartes
dotze.

Despesa dla Custodia

albera

Dit pos en dar que donā Amoros Joha sol deuia d'
sus dit que y lo sensal dla custodia la sarrespha
li ha pagades. smes. lbs den sos d' pencio/ e ars
y tant com lo bast dla dita custodia no habas
tar en pagar la dita pensio e ars y mal dega
ra que donā albas

Despesa de libres

Dº donà al sengr nauxony ffamon libres y lig
ar lo despenser de ferispol mayor e mestre cuyro
nov

Dº mo donà al dr y ligar/e mestre ona post
nova al offayer de ferispol major

Dº mo donà al dr y. y. dotzenas/e/ my. ygu
mys de molto y fresqueta los quoems del offi
dela visitacio de nra dona

Dº mo donà al dr y. sertis jornals q ha fet en
tor lo bren y adobar alguns libres de cor

altra co

Despesa del Esporer

Dc a · x · d' jan dona al senyr en Ctevt esporer
y · vj · sores nous que fen y la sarresha en que
en trare · xxxvny · lares a d · j · ß vj · drns la lar
nura · vj · tl ds · ß / Dc mes y v · sores y los drns
ygs dlas cadras en q an entrades · xvny · lares a
d · j · ß vj · drns la lar · xvny · ß vj · drs / Dc
y la sora derras lo farrpol major q ha · xvj · palms
de lares / e vny · d' ample an entrades · v · lares a
d · j · ß vj · drs la lar · vny · ß vj · / Dc mes trs
· j · jornal tres homes / e la un home · mig jor
y lansa / e pedra / e cusir les asores a d · vjß
vj · drs y jor mura · xvj · ß vj · / Dc ha entrat
en adobar les sores velles · vj · lares a d · y ß vj
lar · vj · ß / Dc mes anentrat y cusit / e adobat
rores les sores · vj · manols d' filo desprer a d
· vj · drs cascu · j · ß / Dc y portat les sores mo
nes a la ciu · x · drs / Dc mes an presos los
mojos aquest an dl esprer · vny · cordes d' appar
y los senys majors a d · j · ß cascuna · mig
· vny · ß e maior · quatre tres · y treitza sos
un dines

albara

· vj · d xvj · ß j ·

Despesa dla lauanera

Dº a. dey. ß xiiij. dona ala lauaña y fer bells
· dey. camps / e dey. amps y los q aporten la cepo
dra / e y cusir los y ameis als dits camps — ß dey ß

Dº mes lo dit dia y fer bels · my. camps ß fadrins
e y cusir los y ameis. — ß y ß my

Dº mes y fer bells les ronellotes brodades limes pnts
dl altar major y lo dia dl corpy &c — ß my ß

Dº a. dov. ß juny dona ala lauaña y fer bells
· my. camps / e y cusir los y ameis / e y. y. pells
de lansols / e xuguanas e y altres manuderies — ß dy ß my

Dº a. dd. ß julioll dona ala dita y fer bels
· my. camps / e vny. amps e lansols / e altres ma
nuderies / e y cusir los y ameis als camps — ß dy ß

Dº a. c. ß agost dona ala lauaña y altres
· my. camps / e lansols e altres manuderies / e
y cusir los y ameis — ß v ß y

Dº mes y fer bellas · c. limes dalbes / e lan
sols / e. my. xuguanas e altres manuderies — ß v ß c

Dº a. dcc. ß setembr dona aladita y vny. ca
mps ß fadrins e vny. amps lansols ronellotes ß
calzes / e altres manuderies — ß nj ß. c

Dijous a .v. d desembre dona ala dita Lauaña y
.y. ells d lansols amps xuganas / e altres ma
nuderes

Dimecres a .xxvnj. d desembre dona ala dita y fes
bells . e . linyes dalbre / e y altres manuderes

Dimarts a .xx. d jan dona ala dita y . y . ells
d lansols xuganas / e altres manuderes

Dilluns a .xxv. d ffabr dona ala lauaña y la
nar . lansols . xuganas vj . amps / e altres ma
nuderes

Dimarts a .v. d abril dona ala dita y . vj . camps
d fadrins y la torcisa / . vj . camps grocs / e xu
ganas e altres manuderes / e y cuyre los y
amets

Dijous a .xx. d abril dona ala dita lauaña y .
xv . linyes / e . y . ells d lansols / e y los camps
e cassulleres d torcisa / e amps / e altres ma
nuderes

Suma la dita partida en tot
lo segon any

Compta dla obra q la Cathedral dla
Ciu d barchne feb dl cant dl Gabriel
busquets Comẽsant en · vij anys dl any
· vij · ccc lxxxij

Ypmo a · xxv · d juny · dl dit any · ij · ccclxxxij
Ro dun gabriell busquets trames · vj · anteroges q
foren donades amoso pau d gualbes com a sacrestà
major q pesaren · xxj · tt a° d · xxxj · dnes la · tt

2o a · xxv · dl dit trames lo dit · l · sous d
fuey d canalobra q pesaren en cranoua · xxxxj ·
tt a° d · vj · ss la · tt

2o mes en la cubertra dl dit sous · xxvj · tt d
cera blanca a° d · vj · ss la · tt

2o a · xxv · dl dit trames fuey d migo q pe
sa · vj · lbs · xxvj · tt a° d · xxxj · dnes la · tt ·

2o a · xxij · d nouembre trames lo dit fuey d
alnee q pesa en Cathus · vj · lbs · a° d · xxxj · dnes
la · tt ·

2o mes en la cubertra · j · lbs · xxj · tt d cera no
ua a° d · vj · ss la · tt

2o a · xxv · d dessembre trames los · xxj · cirios
dls an ymatges blanchs p les festes pcipues q
pesaren · xxxij · tt a° d · vj · ss la · tt

Item a .xxv. d'desembre trames lo dit candelé ala Garrigua . j. anforges les quals foren donades amb pedralbs com a garriga major q pesaren .xxj. ll. .ij. q. ij. a° d. xxj. dmc la. ll

Item a .xxvij. d'jan any .lxj. .cccl.xxj. trames lo dit candelé . ccc.xxx. sirios d'mitga. ll capu rons d cera nova a° d. .j. pp la. ll fuyt la despesa d'mra dona candelera.

Item lo dit dia trames . ccc.l. sirios d. mj. q capu rons d cera nova q pesaren . mj. cc. vj. ll a° d. .j. pp la. ll

fundaba

Item lo dit dia trames . cc.l. sirios d. j. q e mitga capu rons d cera nova qui pesaren . j. cc. xx.l. vjq a° d. .j. pp la. ll

Item lo dit dia trames . ccc. palms rons d cera nova q pesaren . j. cc. xxxij. ll a° d. .j. pp la. ll

Item lo dit mares. trames cera blanca obrada e la dita despesa d'mra dona candelé q pesa .j. cc. xx. vnj. q a° d. mj. pp la. ll.

Item a .xxj. d'febrer trames lo dit . xxx. sirios e la fusta d'sta Eulalia q pesaren en tot sus negra . mj. cc. j. ll a° d. xxj. dmc la. ll

Item mes en la cuberta dels dits · dcv · sirios · dcxij · ℔ vj · oz · de cera blanqua a° d · mj · ℔ la · ℔ — mj · ℔ c ℔ vj

Item a · dcxj · de fabrecs trames · fuey de nogo q pesa · mj · ℔ · dcxj · ℔ a° d · dcj · dme la · ℔ — · c · ℔ v mj° ℔ vj

Item lo dia marcs · trames ffuey · dalbar q pesaren dotze · j · ℔ · cmj · ℔ a° d · dcj · dme la · ℔ — mj · ℔ c ℔

Item mes en la cuberta · dcv · ℔ de cera nova a° d · mj · ℔ la · ℔ — mj ℔ c ℔

Item a · cxij · de marcs trames lo dit candelo · L · sirios de fuey de canalobra ℔ q pesaren en cera nova · dccv · ℔ a° d · mj · ℔ la · ℔ — mj ℔ c ℔

Item mes en la cuberta · cv · ℔ de cera blanqua q a° d · mj · ℔ la · ℔ — mj ℔ v ℔

Item lo dit dia trames lo cirj pasqual q pesa · cxj · ℔ · cxij · ℔ a° d · dcj · dme la · ℔ — dcv ℔ cmj ℔ vj

Item a · cxij · de marcs trames · cxij · sirios p los fasos q pesaren en dotze · vj · ℔ · dcxj · ℔ a° d · dcj · dme la · ℔ — dcv · ℔ mj ℔ vmj°

Item mes en la cuberta cera nova · cxij · ℔ a° d · mj · ℔ la · ℔ — mj ℔ vmj ℔

Item lo dit dia trames lo barrabas q pesa en dotze · j · ℔ · c · ℔ a° d · dcj · dme la · ℔ — mj ℔ cxmj° ℔ vj

Item mes en la cuberta cera nova · vj · ℔ a° d · mj · ℔ la · ℔ — ℔ cxj ℔

Sf · Lcv mj ℔ — c ℔ — vmj°

Compra dla cera q̃ la Sacresta Rib dl
Candle gabriell busquets Comesam en
ayaig dl any .cccclxvi.

Jhmo a .vj. d juliol trames lo dit gabriell bus
squets candele ala sacresta .fuey d monjo q̃ pe
sa .m. lbs .vj. tt a° d .dcj. dme la. tt. vm. tt vj ß

2o a .cj. d vigost trames lo dit candle fuey
dalbar q̃ pesa en tara negra .m. lbs a° d .dcj
dme la .tt. vj tt dvj ß vj

2o mes en la cubertra .j. lb. dmj. tt d cera no
va a° d .j. ß la. tt mj. tt ß

2o a .dcvj. dl dit trames .dccc. siris d fuey
d camalobra q̃ pesarē en cera nova .dcvmj tt
.mj. oz a° d .j. ß la. tt vj tt dcvmj ß vmj

2o mes en la cubertra .vmj. tt vmj. oz d cera
blanca a° d .mj. ß la. tt j. tt vmj ß

2o a .cj. d setembre trames lo dit .j. anton
les quals foren donades amo ß .pau d gualbes com
a sacresta major q̃ pesarē .cxj. tt .mj. oz a de
.dcj. dme la. tt j. tt j ß v.

2o a .c. d dessembre trames fuey d monjo q̃ pesa
.j. lbs .dcvj. tt a° d .dcj. dme la. tt vj tt dcvmj ß xc

2o a .dcvj. dl dit trames .cxj. ciris blancs dts
amutats p les festes pasqes q̃ pesarē .dcvj. tt
a° d .mj. ß la. tt mj. tt cxj ß

Item lo dia marts .xxames. .vj. antorxes les quals foren donades amoss.or com a sacrista major q pesen .xxj. tt. vjc iij a° d. xxij. dmc la. tt. | j. tt j ss v.

Item a .xxvmj d jan any. vj. atches xx ames lo dit gabriell bisbues y la festa d nra dona cmj delez cera nova obrada q pesa .xxxmj. tt xxj ss a° d. vj. ss la. tt mza | xxxmj. tt xxj ss

Item lo dia marts .xx ames cera blancha obrada q pesa .xxxxvmj. tt a° d. vj. ss la. tt | .xvj. tt xv j ss

Item a .xxj. d febrer xx ames .xxv. ceres y la festa d Santa Eulalia q pesaren en flash negre .vj. flh. .xxvj. tt. vj. qg a° d. xxj. dmc la. tt. | .xvj. tt xxv j ss viij d

Item mes en la cuberta .xxvj. tt. d cera blancha a° d. vj. ss la. tt | vj. tt xxj ss

Item a .xxxj. d dit xx ames fuey dalbar q pesa en flash negra .vj. flh. vj. tt vj. qg a d. xxj. dmc la. tt. | vj. tt xxv j ss

Item mes en la cuberta .j. flh. vj. tt d cera nova a° d. vj. ss la. tt. | vj. tt xxj ss

Item a .x. d march xx ames lo dit candle lo cirii pasqual q pesa ner d xx cet. xxj. flh. xxvj. tt lo d. xxxj. dmc la. tt. | xxv. tt xxj ss vj d

Item a .xxvmj. d march xx ames la lumynaria d ceres qui fuex y la festa d nra dona sta aff. de march q pesa en flash. vj. flh. xv. tt. a° d. xxj. la. tt | v. tt xxj ss vmj

Item .xxvmj. tt | xxv j ss

Item mes en la cubertra dom. et d cera nova a° d. y. ℔ la. et

Item mes trames y la dita lumynaria una lumynaria blanca y lo cavalobra de altar major. que pesa . c. et a° d. my. ℔ la. et

Item lo dia marc trames los dos sirs d cers que fueren al altar major com lenu lo pcios cos de Jhu xt q pesaren dcj. et a° d. my. ℔ la. et

Item lo dit dia trames los dos sirs d margens q fueren al altar major com lo corpy de selena que pesaren dc. et. vj. cij a° d. my. ℔ la. et

Item a. xv. d abril trames los sirs barabas q presa en Bnfy negra nar . dcc lxv. et a° d. dcj. dmc la. et

Item mes en la cubertra. vj. et de cera nova a° d. de. y. ℔ la. et

Item lo dia marc. trames. dcmj. cers y los festos q pesaren. en Bnfy. vj. ℔. vij. et a° d. dcj. dc la. et

Item mes en la cubertra. dcmj. et d cera nova a° d. y. ℔ la. et

Item a. xx. d abril trames. cxxv. sirs cers de cera nova q fueren al disapra d passa. q pesaren . vj. ℔. vij. et. a°. d. y. ℔ la. et

Ihs

Ad lo dia matex · trames lo dit candle · v · palms
p la distribucio dels fassos q̃ pesaré · xxxvj · ll ·
rots d cera nova a° d · mj · pt la · ll ·

Ad lo dit dia trames · los · v · siris d colom qui
fuxé lo diyoç sant tmir com lo pcos rotls de
Ihu xt esta figurat q̃ pesaré · xxxiij · ll · rots de
cera blanca pura a° d · mj · pt la · ll

Ad a · xxvj · dl dit trames · xx · siris d fuey de
canalobra q̃ pesaré en cera nova · xvij · ll · a°
· mj · pt la · ll ·

Ad mes en la cubertra · v · ll · vj · q̃ d cera blanca
a° d · mj · pt la · ll ·

Sa · vxij · ll · x q̃ vj ·

Suma tote la Pabuda q̃ la sagrestra ha feta
d candalers en lo segon any de · ay arribs ·

clxxxx · j · ll · xxvj q̃ ·

Sj · vxij · ll · x q̃ vj ·

Dette en la orra q la sacresta fa
al Candle gabriel bussuets Comessur
en agang. M. any. cij. cccl.sinch.

Jpmo a. xxij. d setembra any. cij. cccl.sinch.) xxij. ct xxvij ß
trameten en gabriell bussuets Com a Candeler
dla sacresta dla seu d. barchna nossabres. Gn.
Carros e tuig blancs com abiegens la sacresta
. vj. ßs. d ßafs negra a. d. xxvij. dmes la
ct

2o a. xx. d febrer trames la sacresta al dit) xx. ct xxj ß vj
candle. x. ßs. d. xv. ct d. ßafs negra a. d
d. xxvij. dmes la. ct

2o lo dia marc li trames la sacresta. vij. ßs.) x ct x ß
. j. ct d. ßafs blancs a. d. j. ß la. ct.

2o lo dia marc li trames la sacresta al dit cd) xxvij ct xviij ß
dalez. lo cirj pasqual q pesa. en ßafs ner. vnß
ßs. xxvj. ct a. d. xxvij. dmes la. ct

2o mes li trames. lo barabas q pesa ner. j. ßs.) j. ct v ß
v. ct a. d. xxvij. dmes la. ct

2o a. xv. d abril li trames. v. caps d sirios blancs) ct x ß
d colom q pesarē. xv. ct a. d. j. ß la. ct.

2o lo dit marc li trames los dos caps d cirios) ct x ß vj.
d margens. q pesarē. xv. ct. vj. oz a. d. j. ß
la. ct.

2o lo dit dia li trames los dos caps d sirios d cera) ct vnß ß
q pesarē. xxvj. ct. a. d. j. ß la. ct

jn pmo anno. Dats

ßs. Lxvj. ct vnß ß vj

Notes q̃ la Sacresta fa al Candle
Gabriel buscuets En la cera Comessaur
En agost dl any. xy. cccclxxvi.

9 Ꝑmo trames la Sacresta al dit candle vasy
ja. vy. ℔ julholl. q. ℔. ℔. doy. et a℔. dou
trames la. et.

2o lo dia marex. h trames. my. ℔. doy. et ℔
vasy blancs a℔. y. ℔ la. et

2o a. vy. ℔ octubra. h trames. dou℔. ℔. dasy.
et ℔ vasy negra a℔. dou. dmes la. et

2o a. doy. ℔ fabrer trames. dz. ℔. dou. et
℔ vasy negra a℔. dou. dmes la. et

9 2o lo dia marex. trames. my. ℔ doy. et a℔. vasy
blancs. a℔. y. ℔ la. et

2o a. vy. ℔ marg trames la dita Sacresta
al dit candele. lo cri pasqual q̃ pesa ner en
vasy. negra. dou℔. ℔. doy. et vy. oz. a℔ de
. dou. dmes la. et

2o lo dia marex. lo cri barabas. q̃ pesa ner
. dasy. et vy. oz. a℔ ℔. dou. la. et

2o a. dz my. ℔ marg trames la dita. dos caps
℔ cers. cortz q̃ pesarē. en vasy blancs. my. et
. my. oz a℔. y. ℔ la. et

2o lo dit dia los dos caps ℔ cers blancs ℔ ma
rgens q̃ pesarē. v. et dou℔. oz a℔. y. ℔ la. et

gn. ℔. anno. dat

℔. ch. et

Item a .xxv. d abril reames la dita .v. cayes de cera d colom blanches q pesare .xxxij. ll. mj. ß a .d. mj. pt la. ll. | ll xxxij pt vj

Item mes hi reames la dita sagrestia al dit candaler .xxxij. ß. d grasy ner q xxv. ll a .d. xxxij. dymes la. ll mija | l xxxij. ll x pt vj

Sm. lxv. ll v ß

Suma la cera q la ~~sagrestia a donada al candaler dita sagrestia~~ en tot ~~lo~~ d'bienys dit arrib finit an aj arrib. } clxxxxij. ll xbmj ßv.

Teste q eb cobrador lo dit candaler dita sagrestia en tot lo bienys lo qual comensa en marg d aj arrib. E finis en abril de aj arrib. segons en mostre p los comptes dannit passats p manuel sagrits p mossen Berenguer blanes e en. canonge pter sagristans lo dit bienys } lxxxxij. ll xij. ß bmj ß

Sm. lxv. ll v pt

fho

Fasabuda dl Arrendamer dla Victoria
d sen Guasp la quales d mosn. p. vernet
e p. co com era rangut alh Arcesta fo
u arrendade y los Excepsans movorb sobs
mosn. figueras / e mssr. padralbs Canonge
. p. ny. anys a° d. dcc. ll y any. /
Comensa lo Arrendamer a. d dmy. d juny
dl any. aij. cclx lres / e fenj en juny. d
lxvij

Dupt dor resta

Jtm Rabé d mosn. p. Carader pucra y lo a
rrendamer q mosn figueras Canonge / e sacepta mp
por anyader al dit Carader en poder d Ferrandell
nost dla Corte dl officialat d. ccs anys a° d
. dcc. ll y any clus Rabut d. ny. anys
Sapanera. lxvj florins en pagt e porata dl
dit deute any dy. Desta no se lo deuta mosn
figueras lo sab

ll

ll

Despesa del q fo Rebut del arrendament
de Sent Gervasi fore me fore draps de preu
y Balaz major

Primo fou partit ab en Albereda e mi pranchals
banchales y fer los draps de peu ab valenzar de
mo pe figueres q los draps fossen fets ab .cj.
palms dampla e ab la forma dels rexells dels drapps. ll cvj ß
del patriarca Ermells y preu de .xxxvj. ll
Latana y q fen en fems .v. pessas y q les
drnes no bastaue pus he han fets mi pranchals
les .my. pessas q al dit for an mostar .que
renta. vuyt ll treyta ß.

Item lo dit albereda nafer .vn. heldar .c. ll cß ll c ß
al dit for

Item pos en despesa dona an fauendel mong q y lo co
mantre del arrendament ll my ß

Item mes a .xxvj. d juny any .ay. cccliij fo fet
manament al dit .p. vemer q hostues dela victoria ll ß vm
e y stiuta lo dit manament

Item a .xxj. d setembre del dit any. pagat lo sub
cedi y la dita victoria la qual es en terme d .xxv. ll ß
ll .c. d .j. ß y. ll fo pagat amo ß johan del
mas cathoge e collector y lo capitoll
Item mes he pagat la paga del any. Equarc al d sub ll ß
dit ala festa d. sic dit

Despeses dels albereda

Lmy ll ß vmy

Item mes he pagar a dmy. d. egost- amoste arsis
dalmara y canoge e amoste sindic odoler y mest
e collector y lo capiscol la paga de dmy. ay.
accolsmes ao d. j. ft y tt

Item mes abare moste p. canader. de arèdamer
com fuà lo comun p. my. pelts d porradoras
q aupa compradet y la victoria

Item mes abare. dt dur arèdamer lo dur-èdadge
. my. sombdes d vaiema q dona sirisa se amua
q no uolgue pagar. fou esmade. dou. ft

Item mes y vna pel y vnella que fou comprade y
gorrupe les ubertures dt drap d peus dt abet/e fou
ne gorrupt

Examinats e vists los presents comptes
p los honorables mos joha comb e pau
de guallbes canonges assignats p lo
honorabl capitol p ells agoladets dalf
ab rabuges es estat vist los dastrets
mos bezeng blanes e. en. canobs sents
segustans en lo brem. qui comensa
lo pmr de maig any m. ccc. lxv. e fin.
en abril d'any m. ccc. lxvi. p mi haver
rabut q despes en tot lo dit brem.
essi tornados ala dita sagrestia.

xxxvi lxxvi. viii. viii.

E sapagnade aquesta quantat compengui-
da en lo libre xxxvi. lxxvi. viii. q aysto mateyx sots
scrits hanyen rebuts del brem. denant agut.
E passat. Segons apar en lurs dessignos desque
sa mensio en lo comte del brem. seguent dom-

Mss

Compra de Sacristia de
Regn p. mosse. Gil. Carrete bar blanc
pueden benificiar en la dicha Sacristia
qui comença en los mes
cccclxxxij. E fins en abril
Ysei.

2

albaza

Item dona amadorna blanqua diuinadora .j. ho. brots
d palma .j. lo diumenja dl ram/e fou h. lo senyor
Rey d nauarra/e la senyora samuntz la reyna a
d. dotm. dres lo brot

Item dona al mestre dl Cors .j. Cauer ab los
fadrins los dsipres d Coresma en la capella
de senta Caterina

colorchecker CLASSIC
x-rite
mm